

ρὸς ποινὰς πάντας τοὺς ἐπὶ πειρατείᾳ ἔγνωσμένους καὶ πάντας τοὺς εἰς τὰς Επικρατείας Αὐτῶν κατοικούντας, δοῦς ἐξελεγχθῶν συνάτιοι τῶν τοιούτων ἢ συνεννούμενοι μετ' αὐτῶν. Όσα πλοῖα καὶ φορτία ἀνήκοντα εἰς ὑπηκόους ἐκατέρων τῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων συλλαβθωσιν οἱ πειραταὶ καὶ φέρωσιν εἰς τοὺς λιμένας μιᾶς τῶν δύο Επικρατειῶν ἢ τὰ ὅποια ἥθελον ἄλλως πῶς περιέλθει εἰς τὴν ἔξουσίαν τῶν Κυβερνήσεων, θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς τοὺς ἴδιοκτήτας των ἢ εἰς τοὺς προσηκόντως διορισμένους πληρεξουσίους των ἐὰν ἀποδεῖξουν τὴν ταυτότητα τῆς ἴδιοκτησίας. Ή ἀπόδοσις αὕτη θέλει γίνεσθαι καὶ ἂν τὸ ζητούμενον πρᾶγμα εὑρίσκεται εἰς τρίτου χεῖρας. Απαιτεῖται δὲ μόνον ν' ἀποδειχθῇ ὅτι ὁ ἀποκτήσας αὐτὸς ἔγινωσκεν ἡ θέληση γινώσκη ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος πρᾶγμα προήργυτο ἐκ πειρατείας.

Ἄρθρ. 14.

Συμφωνεῖται ὡσαύτως ὅτι, τὰ πλοῖα ἐκατέρας τῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἐμβάντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἄλλης, δύνανται νὰ περιορισθῶσιν εἰς τὸ ν' ἀποδιβάσωσιν ἐν μέρος; μόνον τοῦ φορτίου των, καθίστον ὁ πλοιαρχὸς ἢ ὁ ἴδιοκτήτης ἥθελεν ἐπιθυμήσει, καὶ ν' ἀπέρχωνται ἐλευθέρως μὲ τὸ λοιπὸν, γωρίς νὰ ὑποστάλωνται εἰς ἄλλα δικαιώματα, φόρους καὶ βάρη ὅποιας αδήποτε, παρὰ τὰ διὰ τὸ εἰς τὴν γῆν ἀποδιβασθὲν μέρος, ὅπερ θέλει σημειοῦσθαι καὶ σύνεσθαι ἐν τῷ δηλωτικῷ τῷ περιέχοντι τὴν ἐπαριθμησιν τῶν εἰδῶν ἐξ ὧν ἡτο φορτωμένον τὸ πλοῖον, καὶ τὸ ὅποιον δηλωτικὸν πρέπει ὀλόχληρον νὰ παρουσιάζηται εἰς τὸ τελωνεῖον τοῦ τόπου ἐνθα πρωρυμίσθη τὸ πλοῖον. Δὲν θέλει ἐπιβάλλεσθαι κάμπια πληρωμὴ διὰ τὸ μέρος τοῦ φορτίου τὸ ὅποιον μένει εἰς τὸ πλοῖον ἀπερχόμενον, καὶ μεθ' οὗ δύνανται νὰ διευθύνῃ τὸν πλοῦν του εἰς ἔτερον ἢ ἐτέρους λιμένας τῆς αὐτῆς Επικρατείας, καὶ νὰ διαθέσῃ ἐκεῖ τὸ λοιπὸν του ὅλου φορτίου του, ἀν σύγκηται ἀπὸ εἰδὴ τῶν ὅποιων ἢ εἰσαγωγὴ ἐπιτρέπεται, πληρῶν τὰ δικαιώματα τὰ ὅποια εἰσίνεκεν ἐφαρμοστέα, ἢ δύνανται καὶ ν' ἀπέλθῃ εἰς ὅποιανδήποτε ἄλλην Επικράτειαν. Εννοεῖται μ' ὅλα ταῦτα ὅτι τὰ δικαιώματα, φόροι ἢ βάρη ὅποιαδήποτε, ἐπιβαλλόμενα ἢ ἐπιβληθησόμενα εἰς τὰ σκάφη αὐτὰ, θέλουν ἔξοδεισθαι εἰς τὸν πρῶτον λιμένα ἐνθα ἡνοίχθη τὸ φορτίον τοῦ πλοίου ἢ ἐπειθείσθη ἐν μέρος αὐτοῦ ἄλλ' οὐδὲν δικαιώμα, φόρος ἢ βάρη τοιαῦτα δὲν θέλουν ζητεῖσθαι πάλιν εἰς τοὺς λιμένας τῆς αὐτῆς Επικρατείας, ὅπου τὰ εἰρημένα πλοῖα ἥθελον μετὰ ταῦτα εἰσέλθει παρεκτὸς ἀν θέλησην ὑπόκεισθαι καὶ τὰ ἐπιγύρων εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις εἰς τοὺς ιθαγενεῖς ἐπιτετραμένον.

Ἄρθρ. 15.

Μένει ῥητῶς ἐννοούμενον ὅτι αἱ διατάξεις πάντων τῶν προηγουμένων ἀρθρῶν ἔξαιρουμένων τῶν 1. 5. 7. καὶ 13 δὲν ἡ φορῶσιν εἰμὴ τὴν θαλασσοπλοΐαν καὶ τὸ διὰ θαλάσσης ἐμπόριον ἀμφοτέρων τῶν συνομολογούντων μερῶν δηλαδὴ τὰ πλοῖα τὰ ὅποια ἥθελον προσορμίζεσθαι καὶ τὰς πραγματείας αἵτινες ἡ θέληση ἀποδιβίζεσθαι εἰς τοὺς λιμένας ἢ ὅποιαδήποτε ἄλλα ἀποθετέονται μέρη ὅπου τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον ἥθελεν εἰσθαι εἰς τοὺς ιθαγενεῖς ἐπιτετραμένον.

Ἄρθρ. 16.

Συμφωνεῖται ὅτι ἔκάστη τῶν Ἰψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων δύνανται νὰ διατηρῇ εἰς τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἐμπόρικας πόλεις τῆς ἐτέρας Προξένους, Ἰποπροξένους ἢ ἐμπορικοὺς Πράκτορας, οἵτινες θέλουν ἀπολαμβάνει ἀπασαν τὴν προστασίαν καὶ τὴν ἀναγκαῖαν συνδρομὴν πρὸς τὴν ἀνήκουσαν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των ἐπιφυλάττονται ὅμως τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ

des lois contre toute personnes connue pour être pirate et contre tous individus résidants dans leurs Etats, qui seraient convaincus de connivence ou de complicité avec elles. Tous les navires et cargaisons appartenant à des sujets des hautes parties contractantes que les pirates prendraient et conduiraient dans les ports d'un ou de l'autre ou qui tomberaient autrement dans le pourvoir des gouvernemens, seront restitués à leurs propriétaires ou à leurs fondés de pouvoirs duement autorisés s'il prouvent l'identité et la propriété, et la restitution aura lieu même quand l'article reclamé serait entre les mains d'un tiers pourvu qu'il soit prouvé que l'acquéreur savait ou pouvait savoir que le dit article provenait de piraterie.

Article XIV.

Il est aussi convenu que les bâtimens de l'une des hautes parties contractantes étant entrés dans les ports de l'autre, pourront se borner à ne décharger qu'une partie de leur cargaison selon que le Capitaine ou propriétaire le désirera, et qu'ils pourront s'en aller librement avec le reste, sans payer de droits, impôts ou charges quelconques que pour la partie qui aura été mise à terre et qui sera marquée et biffée sur le manifeste qui contiendra l'énumération des effets dont le bâtimen était chargé, lequel manifeste devra être présenté en entier à la douane du lieu où le bâtimen aura aborté. — Il ne sera rien payé pour la partie de la cargaison que le bâtimen remportera, et avec laquelle il pourra continuer sa route pour un ou plusieurs autres ports du même pays et y disposer du reste de sa cargaison, si elle est composée d'objets dont l'importation est permise, en payant les droits qui y sont applicables, ou bien il pourra s'en aller dans toute autre pays. Il est cependant entendu que les droits, impôts ou charges quelconques qui sont ou seront payables pour les bâtimens mêmes, doivent être acquittés au premier port où ils rompraient le chargement ou en déchargeeraient une partie; mais qu'aucuns droits, impôts ou charges pareils ne seront demandés de nouveau dans les ports du même pays où les dits bâtimens pourraient vouloir entrer après, à moins que les bâtimens nationaux ne soient sujets à quelques droit ultérieurs dans le même cas.

Article XV.

Il est expressément entendu que les dispositions de tous les articles précédens excepté les articles I. V. VII. et XIII ne se rapportent qu'à la navigation et au commerce maritime des deux parties contractantes, c'est-à-dire aux bâtimens et marchandises qui abordent dans les ports de mer ou dans toutes autres places de débarquement où le commerce étranger est permis aux nationaux.

Article XVI.

Chacune des hautes parties contractantes accorde à l'autre la faculté d'entretenir, dans ses ports et places de commerce, des Consuls, Vice-Consuls ou agents de commerce, qui jouiront de toute la protection et recevront toute l'assistance nécessaires pour remplir dûment leurs fonctions. Mais elles se réservent la faculté de re-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

5

μην ἐμπόριον τῶν οὐδετέρων καὶ τὸ χαρακτηρίζον τὴν τοῦ πολέμου λαθρεμπορίαν, διαχηρύτουσι μ' ὅλα ταῦτα καὶ ἀπὸ τούδε διεῖ: ἔνεκα τῆς ἀποστάσεως τῆς διαχωριζούσης ἐκατέραν τῶν Ἐπικρατειῶν τῶν Ἰψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων, καὶ τῆς ἐντεύθεν προκυπτούσης ἀδεναιότητος ὡς πρὸς τὰ διάφορα ἀναφαινόμενα συμβάντα συμφωνεῖται ὅτι πλοῖον ἐμπορικὸν ἀνήκον εἰς μίαν ἐξ αὐτῶν καὶ προσδιωρισμένον διά τινα λιμένα, ὑποτιθέμενον ἀποκεκλεισμένον κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀναγκωστοῦ του, δὲν θέλει κυριεύεσθαι ἢ καταδικάζεται ὡς ἀποπειραθὲν πρώτην φορὰν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν εἰρημένον λιμένα, παρεκτὸς ἀν ἥθελεν ἀποδειχθῆ ὅτι τὸ πλοῖον τοῦτο ἐμαθεν ἢ ἡδὺ νατὸ νὰ μάθη καθ' ὅδὸν ὅτι διέρκει εἰσέτι ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ περὶ οὐ ὁ λόγος μέρους ἀλλὰ τὰ ἄπαξ μὲν ἀπολυθέντα πλοῖα, ἀποπειραθέντα δὲ καὶ δεύτερον κατὰ τὸ αὐτὸ ταξιδεύον τῶν νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν αὐτὸν ἀποκλεισμένον λιμένα, διαρκοῦντος τοῦ ἀποκλεισμοῦ τούτου, θέλουν εἰσθαι τότε ὑποκείμενα νὰ κρατήθωσι καὶ καταδικασθῶσιν.

Ἄρθρ. 21.

Ἡ Αὔτου περιγραφῆς ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος κηρύττει ὅτι εἶναι ἔτοιμος νὰ ἐφαρμάσῃ τους ὄρους τῆς παρούσης Συνθήκης (καθ' ὅσον οἱ ὄροι οὗτοι, κατὰ τὸ ἀφορὸν τὴν ναυτιλίαν καὶ τὸ θαλασσιὸν ἐμπόριον μέρος των δὲν ἥθελεν ἀναγκαῖως περιωριζεῖσθαι εἰς τὴν Πρωσίαν) εἰς τὰς Γερμανικὰς Ἐπικρατείας τὰς ἀποτελουσας μετὰ τῆς Πρωσίας μέρος τῆς Τελωνιακῆς καὶ Ἐμπορικῆς Ἐταιρίας, αἵτινες ἥθελον ἐκφράσει τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ ἐμβῶσιν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρ. 22.

Ἡ παρούσα Συνθήκη θέλει ισχύει δέκα ἔτη κατὰ συνέχειαν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐπικυρώσεων, καὶ ἀν πρὸ τῆς παρελεύσεως τῶν ἐννέα πρώτων ἔτῶν θάτερον τῶν Ἰψηλῶν συνομολογούντων Μερῶν δὲν ἥθελεν ἀναγγείλει τῷ ἐτέρῳ δι' ἐπισήμου δηλώσεως του τὴν περὶ παύσεως τῆς Συνθήκης ταύτης πρόθεσίν του, θέλει μένει αὕτη δι' ἐν προσέτι ἔτος ὑποχρεωτικὴ καὶ οὕτως ἐφεξῆς μέχρι τῆς παρελεύσεως δώδεκα μηνῶν μετὰ τὴν τοιαύτην δήλωσιν εἰς ὄποιανδήποτε ἐποχὴν καν ἥθελε γίγνει αὕτη.

Ἄρθρ. 23.

Ἡ παρούσα Συνθήκη θέλει ἐπικυρωθῆ παρὰ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, καὶ παρὰ τοῦ Μεγαλειστάτου τοῦ Βασιλέως τῆς Πρωσίας αἱ δὲ ἐπικυρώσεις θέλουν ἀνταλλαχθῆ ἐν Ἀθήναις ἐν διαστήματι δύο μηνῶν ἢ καὶ πρότερον εἰ δυνατόν.

Πρὸς πίστωσιν τούτων ἀμφότεροι οἱ πληρεξούσιοι τῶν Ἰψηλῶν συνομολογούντων Μερῶν ὑπογράψαντες τὴν Συνθήκην ταύτην ἐπέθεντο τὰς σφραγίδας των.

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Ιουλίου (12 Αὐγούστου) τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τριακοστοῦ ἐννάτου ἔτους.

(Τ. Σ.)

Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

(Τ. Σ.)

ΒΡΑΣΙΕ ΣΑΙΝ-ΣΙΜΩΝ.

Ἐγκρίνομεν, ἐπικυροῦμεν καὶ ἐπιβεβαιοῦμεν τὴν εἰρημένην Συνθήκην κατὰ πάρτα τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα ἀρθρα ὑποσχόμενοι δι' Ἡμᾶς Αὐτοὺς καὶ τοὺς Ἡμετέρους κ.ληρούμενος καὶ διαδόχους τὰ τὴν φυλάττωμεν πιστῶς, χωρὶς τὰ τὴν προσβάλλωμεν τὸ παραμικρὸν, οὐδὲ τὰ ουγγαρώμεν τὰ ἐπερεχθῆ εἰς αὐτὴν ἢ ἐλαχιστη προσβολή.

Οθερ εἰς πιστωσιν ὑπογράψαντες τὴν παρούσαν πρᾶξιν τῆς ἐπικυρώσεως, ἐπεθέμεθα τὴν τοῦ Βασιλείου Ἡμῶν σφραγίδα.

Ἐρ Αθήναις, τὴν 21 τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου (3 Δεκεμβρίου), ἐν ἑτερ περι σωτηρίῳ χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τριακοστῷ ἐργατικῷ τῆς Ἡμετέρας Βασιλείας τῷ δύσμῳ.

Ο ΘΩΝ.

Α. ΠΛΙΚΟΣ.

en temps de guerre et sur ce qui détermine la contrebande de guerre. Toutefois elles déclarent dès à présent que vu l'éloignement des pays respectifs des deux hautes parties contractantes, et l'incertitude qui en résulte sur les divers événemens qui peuvent avoir lieu, il est convenu, qu'un bâtiment marchand, appartenant à l'une d'elles qui se trouverait destiné pour un port supposé bloqué au moment du départ de ce bâtiment, ne sera cependant pas capturé ou condamné pour avoir essayé, une première fois, d'entrer dans le dit port, à moins qu'il ne puisse être prouvé que le dit bâtiment avait pu et dû apprendre en route que l'état du blocus de la place en question, durait encore. Mais les bâtiments qui, après été renvoyés une fois, essayeraient pendant le même voyage d'entrer une seconde fois dans le même port bloqué, durant la continuation de ce blocus, se trouveront alors sujets à être détenus et condamnés.

Article XXI.

S. M. le Roi de la Grèce déclare être prête à appliquer les dispositions du présent Traité (en tant que ces dispositions pour ce qu'elles concernent la navigation et le commerce maritime ne seraient pas nécessairement limitées à la Prusse) à ceux des Etats Allemands faisant partie, avec la Prusse, de l'Association de Douane et de Commerce qui viendraient à exprimer le désir d'entrer en réciprocité avec la Grèce.

Article XXII.

Le présent traité sera en vigueur pendant dix années, à partir du jour de l'échange des ratifications, et si avant l'expiration des neufs premières années, l'une ou l'autre des hautes parties contractantes n'avait pas annoncé à l'autre, par une notification officielle, son intention d'en faire cesser l'effet, ce traité restera obligatoire une année au delà, et ainsi de suite, jusqu'à l'expiration des douze mois qui suivront une semblable notification, à quelque époque qu'elle ait lieu.

Article XXIII.

Le présent traité sera ratifié par S. M. le Roi de la Grèce et par S. M. le Roi de Prusse, et les ratifications en seront échangées à Athènes dans l'espace de deux mois ou plutôt si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs des hautes parties contractantes ont signé le présent Traité et y ont apposé leurs sceaux.

Fait en duplicata à Athènes, le 31 Juillet (12 Août) Mil huit cent trente neuf.

(L. S) C. ZOGRAPHOS.

(L. S) BRASSIER DE S. SIMON.

Άρθρ. 8.

Πάσα διένεξις, ἵτις ἔθελε προκυψει μεταξὺ φορολογουμένων και ἐνοικιαστῶν ὡς πρὸς τὴν ἐπιχαρπίαν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Νόμου ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων.

Άρθρ. 9.

Η ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 30 Ιουλίου (11 Αὐγ.) 1840.

Ο ΘΩΝ

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Β. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άρθρ. 16. (Παρελείφθη).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άρθρ. 17.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 26 Αὔγουστου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ δημοπρασίας τῶν ἐγκτητικῶν φόρων τῶν βαλανοκικιδίων, ὡς και τοῦ καρποῦ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Πρεστέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες και τὴν γνώμην τοῦ Συρβόσουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν και διατάττομεν.

Άρθρ. 1.

Ο προσδιοισμὸς τῶν ἐκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικῶν φόρων, καθὼς και ἡ διάταξις περὶ διαθέσεως τοῦ καρποῦ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων μένουν και διὰ τὸ τρέχον ἔτος αἱ αὐτὰ μὲ τοὺς ἥρισμούς τοῦ ἀπὸ 7 (19) Αὔγουστου 1837 Νόμου, διατηρούμένων και τῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων τῶν φορολογουμένων ὡς πρὸς τὴν μετακόμισιν τοῦ προϊόντος αὐτοῦ.

Άρθρ. 2.

Οἱ ἐκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικοὶ φόροι, καθὼς και ὁ καρπὸς τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων, θέλουν ἐκτεθῆ εἰς δημοπρασίαν κατ' ἐπαργίας, ἡ κατὰ τιμήνα, συνενοικιαζομένων ὅλων ἔκείνων τῶν βαλανοκικιδίων ὅσα δύνανται νὰ ἔξαγονται ἐξ ἐνὸς και τοῦ αὐτοῦ λιμένος, τούτεστιν ὅλων ἔκείνων, τῶν ὅποιων ἡ διπορημένη ἐνοικίας ἡμιποροῦσε νὰ βρῆῃ εἰς θέσιν τούς φορολογουμένους ν' ἀφαιρέσσει τὸν καρπὸν τῶν ἀπὸ τὸν νόμιμον ἐνοικιασθῆν, και νὰ τὸν παραδώσωσιν εἰς ἄλλον τινά. Ως πρὸς τὰ λοιπὰ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἐφετείνου περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου.

Άρθρ. 3.

Ἐξαιρεῖται τῆς ἐνοικίασεως ὁ ἔγγειος φόρος τῶν βαλανοκικιδίων τῆς Λακωνίας και Λακεδαιμονίου, ὅστις θέλει πληρόνεσθαι εἰς τὰ ἀρμόδια τελωνεῖα ἐν καιρῷ τῆς ἔξαγωγῆς τῶν συνάμα μὲ τὸ τελωνιακὸν δικαιώμα, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 25 Σεπτεμβρίου (7 Οκτωβρίου) 1838 Νόμου και τοῦ ἀπὸ 26 Σε-

πτεριβρίου (8 Οκτωβρίου) 1838 διατάγματος: ὡς πρὸς τὰ βαλανοκικιδία τῆς Λακεδαιμονίου, διὰ τὰ ὅποια οἱ ἰδιοκτῆται ἔσυμφωνησαν, ἵσως ὅδι μὲ τοὺς ἀγοραστὰς τὴν τιμὴν, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου, χωρὶς νὰ λάθωσιν ὑπ' ὅψιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν γενηθησομένην πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, δριζόμεν ὥστε κατὰ τοιαύτην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδικίας ὁ φόρος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ. ἀντὶ τοῦ φορολογουμένου, ν' ἀποζημιώσῃ σύτος τὸν ἀγοραστὴν δι' ὅσον ἀξίζει τὸ παρ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν πληρωθὲν δέκατον.

Άρθρ. 4.

Ο καρπὸς ὅμως ἐκ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων Λακεδαιμονίου ἐνοικιάζεται ἡ εἰσπράττεται ἐπίσης διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, συμφώνος μὲ τοὺς ὅρισμοὺς τοῦ ἀσθροῦ 2 τοῦ παρόντος Νόμου. Ἀλλὰ και ὁ καρπὸς αὐτὸς κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν του ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἐγγείου φόρου, ἀποδιδομένου εἰς τὸ ἀντίκον τελωνεῖον.

Άρθρ. 5.

Η πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων Ἀκαρνανίας, Λιτταλίας και Τριγωνίας θέλει ἐνεργηθῆ εἰς Μεσολόγγιον, ἡ δευτέρα και τελειωτικὴ εἰς Η. Πατρας. Ήσαύτως και ἡ πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων τῆς Κέας εἰς Κέαν· ἡ δευτέρα εἰς Μεριόπολιν τῆς Σύρου. Όλαι αἱ λοιπαὶ θέλουν ἐνεργηθῆ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῶν ἐπαρχιῶν.

Άρθρ. 6.

Όταν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν κατ' ἐπαρχίας ἡ τιμήνα δημοπρασιῶν δὲν φίλασῃ ἡ δὲν διερθῇ τὸν παρὸν τῆς Γραμματείας τῶν Οἰκονομικῶν τεθέντα ἐλάχιστον ὥρον, ἡ Γραμματεία διατάξει τὴν εἰσπράξιν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, διορίζουσα τοὺς ἀναγκαῖους ἐπιστάτας. Εἰς ταύτην δὲ τὴν περίπτωσιν οἱ τῆς Ακαρνανίας, Λιτταλίας και Τριγωνίας φόροι τῶν βαλανοκικιδίων θέλουν εἰσπράγχθη εἰς τὰ τελωνεῖα Ανατολικοῦ, Αστακοῦ και Καρβασαρᾶ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν, και θέλουν ἀποδιδεθεῖν εἰς χοήματα ἀνὰ δοσηγ. 30 ἐπὶ 1000 λιτρῶν τῶν ψιλῶν, και δρυγ., 18 τῶν χονδρῶν βαλανιδίων, και ἀνὰ 30 λεπτὰ δι' ἐκατηνὸν ὅκαν κικιδίων, συμπεριλαμβανομένου και τοῦ τελωνιακοῦ δικαιώματος. Ή δὲ δι' ἄλλων λιμένων ἔξαγωγὴ ἀπαγορεύεται, ἐπὶ ποινὴ λαθρευτορίου, κατὰ τὴν περίπτωσιν τοῦ παρόντος ἀσθροῦ. Ο δὲ ἐλάχιστος ὥρος, συνταττόμενος προηγουμένως στελλεῖται ἀμέσως εἰς ἀντίγραφον εἰς τὸ Ελεγκτικὸν Συνέδριον και κρατεῖται μυστικῶς μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῆς τελευταίας δημοπρασίας τοῦ δημοπρατουμένου ἀντικειμένου.

Άρθρ. 7.

Ἀπαγορεύεται ἡ σύμμικη τῶν βαλανοκικιδίων διαφόρων ποιοτήτων κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν. Η πνοάθασις τοῦ ὅρισμοῦ τούτου τιμωρεῖται μὲ τὴν πληρωμὴν τοῦ ὀκταπλοῦ τῆς ποσότητος τῶν φόρων, τὴν ὅποιαν ὁ παραβάτης ἡδύνατο διὰ τῆς συμμίκεως ν' ἀφαιρέσῃ ἀπὸ τὸ δημόσιον ταμεῖον.

Άρθρ. 8.

Τὸ ἐνοίκιον θέλει πληρόνεσθαι εἰς τρεῖς ίσας δόσεις τὴν 1 Δεκεμβρίου 1840, τὴν 1 Ιανουαρίου και τὴν 1 Φεβρουαρίου 1841.

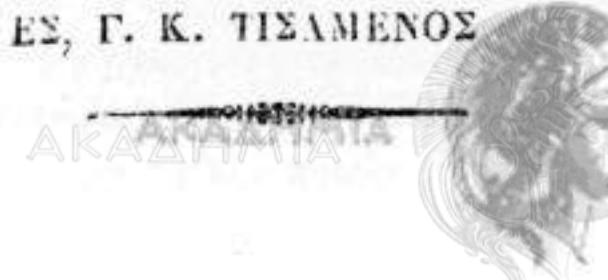
Άρθρ. 9.

Η Πρεστέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 22 Αὔγουστο. (3 Σεπτεμβρίου) 1840.

Ο ΘΩΝ

Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ,
ΕΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ



τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα πόδες χρῆσιν τῶν οἰκογενειῶν τῶν λη-
στῶν ἴματα καὶ στρώματα, καὶ τὰ πρὸς τροφὴν διὰ τρεῖς τὸ
πολὺ μῆνας. Άλλα πρὸς τοῦτο ὅρεῖται ἡ Διοικητικὴ ἀρχὴ, ἀ-
μα λαβῆ γνῶσιν τοῦ ἐκδοθέντος ἐντάλματος συλλήψεως, νὰ
ζητήσῃ παρὰ τοῦ προέδρου τῶν ἀρμοδίων πρωτοδικῶν τὴν εἰ-
ρημένην κατασχεσιν, καὶ εἰς τὴν πρώτην περίστασιν τὴν πώ-
λησιν, φυλαττομένων κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῆς πολι-
τικῆς δικονομίας, ιδίως δὲ τῶν ἀρθρῶν 1035, 888, 889, 961,
962, 4040.

Ἐκ τῶν κατασχεθέντων ἡ πωληθέντων πραγμάτων λαμβά-
νεται κατὰ δικαστικὴν ἀπόφασιν ἡ ἀποζημιώσις τοῦ ἀρμοδίου
δήμου καὶ πληρόνονται τὰ ἔξοδα τῆς κατὰ τῶν ληστῶν στα-
λείσης ἐνόπλου δυνάμεως, καὶ τοῦ δικαστηρίου.

Η λύσις τῆς κατασχέσεως τῆς περιουσίας τῆς δευτέρας κα-
τηγορίας τῶν ληστῶν, καὶ τῆς ἀκινήτου τῆς πρώτης, δύναται
νὰ γενῇ μόνον διὰ δικαστικῆς ἀπόφασεως κατ' αἵτησιν τῶν
ἔχοντων νόμιμον συμφέρον, ἡ κατὰ παραιτησιν τῆς προκαλε-
σάσης αὐτὴν Διοικητικῆς ἀρχῆς.

Η δημοσίευσις καὶ ἑκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου ἀνατίθεται
εἰς τὰς Ἡμέτερας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν Εσωτερικῶν
Γραμματείας.

Ἐν Αθήναις, τὴν 7 (19) Φεβρουαρίου 1840.

Ο ΘΩΝ

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άριθ. 5.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 19 Μαρτίου

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς διὰ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου ἐξ ελέγξεις τῶν
λογαριασμῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐχοντες ὅπ' ὄψιν τὸ ἀρθρον 18 τοῦ ἀπὸ 27 Σεπτεμβρίου
1833 καταστατικοῦ τοῦ Ἡμέτερου Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ὅρ-
ζοντος, τὸ πολὺ δώδεκα μῆνας μετὰ τὴν ἐκπνευσιν ἐνὸς οἰκο-
νομικοῦ ἔτους, νὰ ἴγναι ἐντελῶς ἀποπερατωμένον τὸ ἐλεγκτικὸν
ὅλου τοῦ κράτους.

Θεωροῦντες δὲ τὴν ἀναγκαῖαν τῆς ἐξελέγξεως λογαριασμῶν
πολλῶν ἀπὸ τὸ 1833 μέχρι τοῦ 1838 ἔτους ἐπιφέρον πρόσ-
κομμα εἰς τὴν ἑκτέλεσιν τῆς ἀνωτέρω διατάξεως, ἐν ὅσῳ τὸ
ά. τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου εἶναι ἐπιφορτι-
σμένον τὴν ἐξέλεγξιν ὅλων τῶν ἀπὸ τοῦ 1833 λογαριασμῶν,
κατὰ τὸ ἀπὸ 23 Οκτωβρίου 1836 διάταγμα ἀρ. 4 (ἐφημερὶς
τῆς Κυβερνήσεως ἀριθ. 62, Σελ. 324.)

Θέλοντες νὰ καταστήσωμεν δύνατιν τὴν ἀκριβῆ ἑκτέλεσιν
τῆς διὰ πολλοὺς λόγους οὐσιωδεστάτης διατάξεως τοῦ ἀρ. 18
τοῦ καταστατικοῦ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-
ματείας ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν·

1. Τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου
θέλει ἐνασχολεῖσθαι εἰς τὸ ἔξης ἑκάστοτε εἰς τὴν ἐξέλεγξιν τῶν

λογαριασμῶν τῆς χρήσεως τοῦ τελευταίου ἔτους, καὶ χρεωτεῖ
νὰ φροντίζῃ, ὥστε εἰς δώδεκα μῆνας, μετὰ τὴν ἐκπνευσιν ἐκά-
στου διοικητικοῦ ἔτους νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἐξέλεγξιν ὅλων
τῶν λογαριασμῶν τοῦ ἔτους τούτου.

2. Εἰς τὸ δεύτερον τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Ἐλεγκτικοῦ Συνε-
δρίου, ἐνασχολούμενον μέχρι τοῦδε εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ 1822 μέ-
χρι τοῦ 1833 λογαριασμούς, ἀνατίθεται τοῦ λοιποῦ ἡ ἐξέλεγ-
ξις καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ 1833 μέχρι τοῦ 1838 ἔτους λο-
γαριασμῶν.

3. Οἱ ἐλεγκταὶ καὶ πάρεδροι οἱ ἀποτελοῦντες μέρος τοῦ
πρώτου τμήματος θέλουν μείνει ἐντοσούτῳ, κατ' ἔξαρτεσιν, ἐ-
πιφορτισμένοι μὲ τὴν ἐξέλεγξιν τῶν λογαριασμῶν, ὅσοι ἢδη πα-
ρεπέρφθησαν εἰς αὐτοὺς κατὰ τὸ ἀρθρον 33 τοῦ καταστατικοῦ
τοῦ Συνεδρίου καὶ ἔκαστος αὐτῶν θέλει τοὺς; εἰσάζει εἰς τὸ β'.
τμῆμα κατὰ πρώτην ἡ δευτέραν ἐπιθεώρησιν ἀντικαταστατένων
εἰς τοιαύτην περίστασιν ἐκείνον ἐκ τῶν ἐλεγκτῶν ἡ παρέδρων
τοῦ δευτέρου τμήματος, ὅστις ἀντιστοιχεῖ μὲ αὐτὸν κατὰ τὴν
τάξιν τοῦ διορισμοῦ, σύμφωνα μὲ τὸ ἀπὸ 28 Ιανουαρίου 1837,
ὑπ' ἀριθ. 19,719 διάταγμα.

Ἡ Ἡμέτερα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἑκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Αθήναις, τὴν 9(21) Μαρτίου 1840.

Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς εἰς τὰ ταμεῖα ἀποδογῆς τῶν Ἀμερικανικῶν ταλλήρων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ ἀναφορᾷ τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-
ματείας συγχωροῦμεν, πρὸς εὐκολίαν τῶν πρὸς τὸ δημόσιον ὁ-
φειλετῶν, νὰ γίνωνται δεκτὰ εἰς τὰ Βασιλικὰ ταμεῖα τὰ τάλ-
ληρα τῶν ἔξης πολιτειῶν τῆς Αμερικῆς, Μεξικοῦ, Βολιβίας, Πε-
ρού, Χιλῆς, καὶ Ριοδελοπλάτας, εἰς ἣν τιμὴν ἐσυγχωρήθη νὰ
κυκλοφοροῦν ἐντὸς τοῦ Κράτους διὰ τῆς ἀπὸ 9(21) Νοεμβρίου
1835 ἀποφάσεως Μας, δηλαδὴ πρὸς δραχμὰς ἔξι.

Ἡ Ἡμέτερα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἑκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Αθήναις, τὴν 22 Φεβρουαρίου (3 Μαρτίου) 1840.

Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άριθ. 6.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 20 Μαρτίου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ δηματεριῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαζόντες ὅπ' ὄψιν τὰ ἀρθρα 53—56 καὶ 58, §, 2 τοῦ περὶ
δήμων Νόμου, καθ' ἀντίθεσιν τῶν δημάρχων, παρέδρων καὶ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 44.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 4 Ιουνίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ φορολογίας τοῦ πρινοκοκκίου.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιχρατείας, ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρ. 1.

Ο ἔγγειος φόρος ἐπὶ τοῦ πρινοκοκκίου θέλει εἰσπορέατεσθαι εἰς τὰ τελωνεῖα τοῦ κράτους κατὰ τὴν ἔξαγωγήν του διὰ ξένην Ἐπιχράτειαν.

Ἄρθρ. 2.

Ο φόρος οὗτος προσδιορίζεται δι' ἐκάστην ὅκαν πρινοκοκκίου ἀνὰ δραχμὰς 2.

Ἄρθρ. 3.

Ο αὐτὸς φόρος εἶναι χωριστὸς καὶ ἀνεξάρτητος ἀπὸ τὸ πληρούμενον τελώνιον, κατὰ τὰς καθεστώσας τελωνιακὰς διατάξεις.

Ἄρθρ. 4.

Οστις ἦθελε φωραθῆ ἐξάγων λαθραίως πρινοκόκκιον, θέλει διπογγεοῦσθαι εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὄκταπλου τοῦ ἔγγειου φόρου καὶ τοῦ τελωνιακοῦ δικαιώματος.

Ἄρθρ. 5.

Δι ιδιαιτέρου Νόμου θέλει ἐφαρμοσθῆ καὶ κανονισθῆ ἡ πληρωμὴ τοῦ αὐτοῦ φόρου καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐντὸς τοῦ κράτους γινομένην κατανάλωσιν.

Ἄρθρ. 6.

Η Ἡμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπιχράτειας θέλει ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον καὶ δημοσιεύσει αὐτὸν ἀντικόντως.

Ἐν Μεγαλούπολει, τῇ 26 Μαΐου (7 Ιουνίου) 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 42, 43 καὶ 44.

(Παρελείψθησαν)

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 45.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 1 Αὐγούστου.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΝΟΜΟΣ

Περὶ τῶν ἐπὶ τῶν στασίδων ἐγκτητικῶν φόρων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-

ματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιχρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἄρθρ. 1.

Ο ἐκ τῶν στασίδων ἔγγειος φόρος τοῦ 1840 θέλει εἰσπραγθῆ ἐπὶ τῆς ἔξαγωγῆς του εἰς τὰ τελωνεῖα τοῦ Κράτους, συνάμα μὲ τὰ τελωνιακὰ δικαιώματα.

Ἄρθρ. 2.

Ο φόρος αὐτὸς, ὡς καὶ τὸ τελώνιον ἐπὶ τῶν στασίδων, θέλουν λαμβάνεσθαι εἰς χρήματα ἐπὶ τῇ κατὰ τὴν συνίθειαν ἀποκοπτομένη τιμῆ, ἀφοῦ ἐγκριθῆ αὐτὴ παρὰ τῆς Γραμμ. τῶν Οἰκονομικῶν, προστιθεμένου ἐπ' αὐτῆς ἐνὸς ἐννατημορίου περιπλεον.

Ἄρθρ. 3.

Η ἔγκρισις τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ἔκδιδεται ἐπὶ τῇ βάσει πρωτοκόλλων ἀφορώντων τὴν τιμὴν τῶν στασίδων κατ' ἐπαργύριαν. Τὰ πρωτόκολλα αὐτὰ συγματίζονται παρὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Ἐπιτρόπου, τοῦ ἐπὶ τῆς ἔξαγωγῆς διωρισμένου ἐφόρου καὶ τοῦ Τελώνου, τοῦ πρωτίστου λιμένος ἐκάστης ἐπαργύριας, συνεργορένων εἰς συμβούλιον καὶ ὑπογεγραμμένα παρὸλων αὐτῶν ὑποβάλλονται εἰς τὴν Γραμματείαν διὰ τοῦ Διοικητοῦ, ὅστις γρεωστεῖ νὰ συνοδεύσῃ ταῦτα μὲ τὰς χρειώδεις παρατηρήσεις του. Εἰς τὰ πρωτόκολλα ταῦτα σημειοῦται ἡ γνώμη τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν, περὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν τιμῶν, δικαιολογημένη ἀπογραφῶντως ὡς πρὸς τὰς στασίδας ἐκείνας, διὰ τὰς ὁποίας οἱ ἴδιαιτηταί εἰσιμφώνησαν, ἵσως ἢδη μὲ τοὺς ἀγοραστὰς τὴν τιμὴν, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου, χωρὶς νὰ λαβωσιν ὑπὸ ὅψιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγήν γενηθεσμένην πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, δρίζομεν, ὥστε κατὰ τὴν τοιαύτην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδίκως ὁ φόρος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ ἀντὶ τοῦ φορολογουμένου, ν' ἀποζημιώσῃ οὗτος τὸν ἀγοραστὴν δι' ὅσον ἀξίζει τὸ παρ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ἔξαγωγήν πληρωθὲν δέκατον.

Ἄρθρ. 4.

Πρὸς ἀκριβῆ ἐπιτήρησιν καὶ ἐκεγγόν τῆς εἰσποάζεως τοῦ προκειμένου φόρου, θέλομεν διορίσει δύο ἐφόρους τὸν μὲν εἰς τὴν Κορινθίαν, τὸν δὲ εἰς τὴν Ἀχαίαν ἐφωδιασμένους μὲ τὰς ὡς πρὸς τοῦτο ἀναγκαῖς ὀδηγίας, καὶ ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτῶν θέλει δοθῆ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ὁ ἀναγκαῖος ἀριθμὸς ἐπιστατῶν καὶ φυλάκων.

Ἄρθρ. 5.

Καθ' ὅσιν ἀριθμῷ τὰς λοιπὰς ἐπαργύριας, ἡ ἐπιτήρησις θέλει ἀνατεθῆ εἰς τὰς διοικητικὰς ἡ οἰκονομικὰς ἀρχὰς, καθ' ἀς ὀδηγίας ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει ἐκδώσει ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Ἄρθρ. 6.

Αἱ ἐπιχειρίαι τῶν ἔθνων ἡ ἔθνος ἰδιοκτήτων στασιδαρί-
των θέλουν ἐνοικιασθῆ ἐπὶ δημοπρασίας, κατὰ τὸν περὶ ἐγκτη-
τικῶν φόρων ἐφετεινὸν Νόμον. Οὐχ ἡ τονού δῆμος ὑπόκεινται οἱ ἐξ
αὐτῶν καρποὶ εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, κατὰ τὰ
ἀνωτέρω διατατόμενα ἐν καιρῷ τῆς ἔξαγωγῆς των εἰς τὰ τελωνεῖα.

Ἄρθρ. 7.

Οστις θέλει φωραθῆ λαθραίως ἐξάγων στασίδα, ὑπόκειται
εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὄκταπλου ἔγγειου φόρου καὶ τοῦ τελωνείου.

Τὸ περιπλέον τοῦ κανονισμένου δικαιώματος ποσὸν μοιράζε-
ται εἰς τέσσαρα ἵσα μέρη, καὶ τὰ μὲν τρία τέταρτα εἰσάγονται
εἰς τὸ ταμείον, τὸ ἔτερον δὲ διδέται δι' αὐτομολίην τῶν ἀνα-
καλυψάντων τὸ λαθρεπόριον.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Θέλουν συλλαμβάνεσθαι πλέον ἐπὶ τῇ αὐτῇ αἰτίᾳ.

Ἐννοεῖται μολαταστα ὅτι, ἂν ὁ δραπέτης τυγχάνῃ πράξας ἥδη κακούργημά τι ἡ πλημμέλημα, ἡμπορεῖ ἢ ἀναβληθῆ ἢ ἀπόδοσίς του, μεχρισοῦ τὸ ἐπιληφθὲν τῆς ὑποθέσεως ταύτης δικαστήριον ἡθελεν εκδώσει τὴν ἀπόφασιν του καὶ ἡθελεν αὕτη ἐκτελεσθῆ.

Ἄρθρ. 18.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἓν πλοιόν τι τῆς μιᾶς τῶν ὑψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἡθελε ναυαγίσει, ἡθελεν ὑποφέρει ἄλλην τινὰ βλάβην ἡ ἡθελεν ὠθηθῆ εἰς τὰς αὔτας τῆς ἔπειτας; Ἐπικοστείας, θέλει χορηγηθῆ πᾶσα συνθροῦν καὶ ἀντιληψίς εἰς τοὺς ναυαγίσαντας ἡ τρέχοντας κίνδυνον καὶ θέλουν τοῖς προμηθευθῆ διαβατήρια διὰ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρίδα των. Τὰ παθόντα τὸ ναυάγιον πλοῖα καὶ πραγματεῖται, ἡ τὸ προκύψαν ἐξ αὐτῶν, ἐὰν ἐπωλήθησαν, θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς τοὺς κυρίους αὐτῶν ἡ τοὺς συμμετόχους (aying cause) ἐὰν ζητηθῶσιν ἐντὸς ἐνὸς ἔτους καὶ μιᾶς ἡμέρας, ἐπὶ τῇ ἀποτίσει τῶν διὰ τὴν ναυαγιαρέσεων ἐργολαβίας δὲν δύνανται νὰ ἐπιβαλλωσι τὴν ὑπηρεσίαν των, εἰμὴ εἰς τὰς αὔτας περιστάσεις καὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν αὐτῶν προθεσμιῶν, καθ' ἃς ἡθελε προσφέρεσθαι ἡ ὑπηρεσία των εἰς τοὺς κυβερνήτας καὶ τὰ πληρώματα τῶν ἐγχωρίων πλοίων ἄλλως τε ἔκτειναι αἱ Κυβερνήσεις θέλουν ἐπαγρυπνεῖ ὅπως αἱ ἐργολαβίαι αὐται ἀπέχωσι πάστης ἀδίκου παρενογλήσεως ἡ αὐθαιρέτων πράξεων. Τὰ διαταθέντα ἀντικείμενα δὲν θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς πληρωμήν τινα δικαιωμάτων εἰμὴ ἐν περιπτώσει καθ' ἓν ἡθελον διατεθῆ ἐπομένως ταῦτα πρὸς κατανάλωσιν εἰς τὸν τόπον ἐνθα συνέδη τὸ ναυάγιον. Εἰς πᾶσαν ὅμως περίστασιν τὰ ἀρμένα τοῦ ναυαγίσαντος πλοίου δὲν θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς κακὴν δικαιώματα.

Ἄρθρ. 19.

Συμφωνεῖται ὅτι τὰ ἐκ τοῦ Βασικείου τῆς Ἑλλάδος κατ' εὐθεῖαν φθάνοντα εἰς ἵνα Πρωσσικὸν λιμένα πλοῖα ἡ τὰ ἐκ τοῦ Βασιλείου τῆς Πρωσσίας εἰς λιμένα τινὰ τοῦ Κράτους τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλίους τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὰ ὅποια ἡθελον εἰσθαι προμηθευμένα ἀπὸ ὑγειονομικὴν πιστοποίησιν ἔκδεδομένην ὑπὲποδὸν αὐτῷ ἀρμοδίου ὑπαλλήλου τοῦ λιμένος ὅθεν ἐξέπλευσαν τὰ περὶ ὃν ὁ λόγος πλοῖα καὶ βεβλιωτύσαν ὅτι οὐδεμία λοιμικὴ ἡ κολλητικὴ νόσος ὑπῆρχεν εἰς τὸν εἰσημένον λιμένα, δὲν θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς ἄλλην καθαροιν εἰμὴ εἰς τὴν ἀποκτομένην διὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ ἐπὶ τῆς ὑγείας τοῦ λιμένος, ὅπου ἡθελον προσφερεῖται, μετὰ τὴν ὅποιαν θέλει ἐπιτραπῆ εἰς αὐτὰ νὰ εἰσελθωσιν ἀμέσως καὶ ἀποδιέστωσι τὰ φορτία των. Εννοεῖται ὅμως ὅτι τοῦτο θέλει γίνεσθαι ὅπόταν οὐδεὶς ἐν τοῖς πλοίοις τούτοις ἡθελε προσβληθῆ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θαλασσοπλοίας ἀπὸ λοιμικὴν ἡ κολλητικὴν νόσον, ὅπόταν τὰ πλοῖα ταῦτα δὲν ἡθελον κοινωνήσει καθ' ὃδιν μὲν πλοίον ἔτερον εὑρίσκομενον καὶ αὐτὸς εἰς στάσιν νὰ ὑποσθητῇ εἰς καθαροιν, καὶ ὅπόταν ὁ τόπος ὅθεν προέρχονται δὲν ἡθελεν εἰσθαι τόσον γενικῶς μολυσμένος ἡ ὑπόπτες, ὥστε νὰ ἐδωσεν αἰτίαν, πρὸ τῆς ἀφίξεως των, εἰς ἔκδοσιν δικαγμάτος θεωροῦντος ἀπαντα τὰ ἐκεῖνεν προερχόμενα πλοῖα ὡς ὑπόπτα καὶ ἐπομένως ὑποκείμενα εἰς καθαροιν.

Άρθρ. 20.

Συμφωνεῖται μεταξὺ τῶν ὑψηλῶν συνομολογούντων Μερῶν ὅτι θέλουν συνενογθῆ δι' εἰδικῆς πράξεως περὶ τῶν ἀρχῶν τὰς ὅποιας θέλουν ἀκολουθήσει καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὸ ἐν καιρῷ πολέ-

même Nation. Mais s'ils ne sont pas renvoyés dans l'espace de deux mois à compter du jour de leur arrestation, ils seront mis en liberté, et ne seront plus arrêtés pour la même cause.

Il est entendu, toute fois, que si le déserteur se trouvait avoir commis quelque crime ou délit, il pourra être sursis à son extradition, jusqu'à ce que le tribunal, nanti de l'affaire, aura rendu sa sentence, et que celle-ci ait reçu son exécution.

Article XVIII.

Dans le cas où quelque bâtiment de l'une des hautes parties contractantes aurait échoué, fait naufrage ou souffert quelque dommage sur les côtes de la domination de l'autre, il sera donné toute aide et assistance aux personnes naufragées ou qui se trouveraient en danger, et il leur sera accordé des passeports pour retourner dans leur patrie. — Les bâtimens et les marchandises naufragés, ou leurs produits, s'ils ont été vendus, seront restitués à leurs propriétaires ou ayant cause, s'ils sont réclamés dans l'an et jour, en payant les frais de sauvetage que payeraient les bâtimens nationaux dans les mêmes cas, et les compagnies de sauvetage ne pourront faire accepter leurs services que dans les mêmes cas, et après les mêmes délais qui seraient accordés aux Capitaines et aux équipages nationaux. Les gouvernemens respectifs veilleront d'ailleurs à ce que ces compagnies ne se permettent point de vexations ou d'actes arbitraires. Les articles sauvés ne seront assujettis à payer des droits qu'en tant qu'on en disposerait ensuite pour la consommation dans les pays où le naufrage a eu lieu. En tout cas, les agrés du navire naufragé ne seront soumis à aucun droit.

Article XIX.

Il est convenu que les bâtimens qui arriveront directement du Royaume de la Grèce, à un port Prussien, ou du Royaume de Prusse à un port de la domination de S. M. le Roi de la Grèce, et qui seraient pourvus d'un certificat de santé donné par l'officier compétent à cet égard du port d'où les bâtimens sont sortis, et assurant qu'aucune maladie maligne ou contagieuse n'existe dans ce port, ne seront soumis à aucune autre quarantaine que celle qui sera nécessaire pour la visite de l'officier de santé du port, où les bâtimens seraient arrivés, après laquelle il sera permis à ces bâtimens d'entrer immédiatement et de décharger leurs cargaisons. Bien entendu, toute fois, qu'il n'y ait eu personne à leur bord, qui ait été attaqué pendant le voyage d'une maladie maligne ou contagieuse, que les bâtimens n'aient point communiqué dans leur traversée avec un bâtiment qui serait lui-même dans le cas de subir une quarantaine, et que la contrée d'où ils viendraient, ne fut pas à cette époque si généralement infectée ou suspectée qu'on ait rendu, avant leur arrivée, une ordonnance d'après laquelle tous les bâtimens venant de cette contrée, seraient regardés comme suspects, et on conséquence assujettis à une quarantaine.

Article XX.

Les Hautes Parties contranctantes sont convenues de s'entendre par un acte spécial sus les principes qu'elles suivront relativement au commerce des neutres



ποικιλίας των τὴν πληρεστέραν ἀσφάλειαν καὶ θέλει τοῖς χρυγεῖσθαι διὰ τὰς ὑποθέσεις τοῦ ἐμπορίου των ἡ αὐτὴ πρὸς τοὺς πολιγενεῖς ἀπονεμούμενη προστασία ἐπὶ τῇ ὑποχρεώσει τοῦ νὰ ὑπερικωσιν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὰ διατάγματα τῶν ἀμοιβαίων ἀποκριατειῶν.

Ἄρθρ. 2.

Φθάνοντα τὰ Ἑλληνικὰ πλοῖα κενὰ ἢ φέροντα φορτίον εἰς τοὺς λιμένας τῆς Πρωσίας ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχόμενα, καὶ ἔξιουδήποτε τόπου ἥθελε προέργεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν, διαμονὴν καὶ ἀπέλευσίν των, ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ τὰ ἐγγάρια πλοῖα τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν μερῶν, καθόσον ἀφορᾶ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιωμάτων γωρητικότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ πρὸς τὰς εἰς τινας δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντιμισθίας, καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὁποιονδήποτε ἐπιβαλλόμενον ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὁποιωνδήποτε. Καὶ ἀμοιβαίως τὰ Πρωστικὰ πλοῖα φθάνοντα εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος κενὰ ἢ μετὰ φορτίου ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχόμενα καὶ ἔξιουδήποτε τόπου ἥθελε προέργεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν διαμονὴν καὶ ἀπέλευσίν των, ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ τὰ ἐγγάρια πλοῖα τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν μερῶν, καθόσον ἀφορᾶ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιωμάτων γωρητικότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὰς εἰς τινας δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντιμισθίας καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὁποιονδήποτε ἐπιβαλλόμενον ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὁποιωνδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγάριων πλοίων.

Ἄρθρ. 3.

Πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ εἰσαγθῇ εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος διὰ Ἑλληνικῶν πλοίων, δύναται ἐπίσης νὰ εἰσαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων Πρωστικῶν ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχομένων, εἴτε ἥθελε σύγκεισθαι τὸ φορτίον των ἀπὸ προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Πρωσίας εἴτε ἥθελε προέργεσθαι τοῦτο ἔξιουδήποτε ἄλλου μέρους χωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὁποιουδήποτε εἰδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγάριων πλοίων.

Καὶ ἀμοιβαίως πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ εἰσαγθῇ εἰς τὴν Πρωσίαν διὰ πλοίων πρωστικῶν, δύναται ἐπίσης νὰ εἰσαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων Ἑλληνικῶν πλοίων ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχομένων, εἴτε ἥθελε σύγκεισθαι τὸ φορτίον των ἀπὸ προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδος εἴτε ἥθελε προέργεσθαι τοῦτο ἔξιουδήποτε ἄλλου μέρους χωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὁποιουδήποτε εἰδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγάριων πλοίων.

Ἄρθρ. 4.

Πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ ἔξαγθῇ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος διὰ Ἑλληνικῶν πλοίων, δύναται ἐπίσης νὰ ἔξαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων πρωστικῶν οἰωνοδήποτε ἥθελεν εἰσθαι ὁ προσδιορισμός των χωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὁποιουδήποτε εἰδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγάριων πλοίων.

sonnes que pour leurs propriétés de la plus entière sécurité, et il leur sera accordé pour les affaires de leur négoce la même protection dont jouissent les indigènes, à charge de se soumettre aux lois et ordonnances des Pays respectifs.

Article II.

Les bâtimens grecs qui arriveront sur leur lest, ou chargés dans les ports de la Prusse de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités à leur entrée, pendant leur séjour, et à leur sortie, sur le même pied que les bâtimens nationaux venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux, de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques. Et réciproquement les bâtimens Prussiens qui arriveront sur leur lest ou chargés, dans les ports du Royaume de la Grèce, de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités, à leur entrée, pendant leur séjour et à leur sortie sur le même pied que les bâtimens nationaux, venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales ou d'établissements particuliers quelconque.

Article III.

Tout ce qui pourra légalement être importé dans le Royaume de la Grèce, par bâtimens grecs pourra également y être importé par bâtimens prussiens, de quelque lieu qu'ils viennent, soit que leur cargaison provienne du sol ou de l'industrie de la Prusse soit qu'elle provienne de tout autre pays, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'importation avait lieu en bâtimens nationaux. Et réciproquement tout ce qui pourra légalement être importé en Prusse, par bâtimens prussiens soit que leurs cargaison provienne du sol ou de l'industrie de la Grèce soit qu'elle provienne de tout autre pays, pourra également y être importé ar bâtimens grecs, de quelque lieu qu'ils viennent, san payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de qu lque espèce on dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers, quelconques, que si l'importation avait lieu en bâtimens nationaux.

Article IV.

Tout ce qui pourra légalement être exporté du Royaume de la Grèce, par bâtimens grecs, pourra également en être exporté par bâtimens prussiens quelque soit leur destination, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de quelque espèce ou dénomination que ce soit perçus au nom ou au profit du gouverne-

ΣΥΝΘΗΚΗ

ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Μεταξὺ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος

καὶ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Πρωσσίας,

ἡ διποία ὑπεγράφη ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Ιουλίου (12 Αὔγουστου) 1839, καὶ τῆς διποίας αἱ ἐπικυρώσεις
ἀτη. Λλάχθησαν ἐπίσης ἐν Ἀθήναις τὴν 23 Νοεμβρίου (5 Δεκεμβρίου) τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Δηλοποιοῦμεν πρὸς σύς τινας ἀνήκει ὅτι, συντεθείσης τὴν τριακοστὴν πρώτην Ἰουλίου (12 Αὔγουστου) τ. ε.
μεταξὺ Ἡμῶν καὶ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Πρωσσίας συνθήκης περὶ ἐμπορίας καὶ ναυτιλίας
ἥς τὸ περιεχόμενον ἐπεταί :

Ο Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας κινούμενοι ἔξισου ἀπὸ τὴν εἰ λικρινὴ πρόθεσιν τοῦ νὰ διατηρήσωσι τὴν μέχρι τοῦδε μεταξὺ τῶν Ἐπικρατεῖων Των εύτυχῶς ὑπάρξασαν καλήν ἀρμονίαν, καὶ νὰ ἐκτείνωσι καὶ στερεώσωσι τὰς ἐμπορικὰς αὐτῶν σχέσεις, καὶ πεπεισμένοι ὅτι ὁ σκοπὸς οὗτος δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ καταλληλότερον ἄλλως, εἰμὴ διὰ τῆς παραδοχῆς συστήματος τελείας περὶ τὴν ναυτιλίαν ἐλευθερίας καὶ ἐντελοῦς ἀμυνοθυΐ τυτος βάσιν ἔχοντος ἀρχὰς δικαίας καὶ χορούμονς ἔξισου εἰς ἀμφότερα τὰ Κράτη, συνεφάνησαν νὰ διαπραγματευθῶσι τὴν σύνταξιν Συνθήκης ἐμπορίας καὶ ναυτιλίας καὶ διώρισαν ἐπὶ τούτῳ πληρεξουσίους : ὁ μὲν Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος, τὸν Κύριον Κωνσταντίνον Ζωγράφον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας Λύτορος εἰς ἐκτακτον ὑπηρεσίαν, Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τοῦ βασιλικοῦ Λύτορος Οἴκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Σχέσεων, Ταξιάρχην τοῦ βασιλικοῦ αὐτοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος, Μεγαλόσταυρον τοῦ Πορτουγαλλικοῦ Τάγματος τοῦ Ἅγιου Ιακώβου τοῦ Ξίφους, Μεγαλόσταυρον τοῦ Βαυαρικοῦ Τάγματος τοῦ Ἅγιου Μιχαὴλ τῆς ἀξίας κτλ. Ὁ δὲ Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας τὸν Ἰππότην Κύρον Βρατεῖ Σαίν Σιμῶνα, Θαλαμηπόλον Αύτοῦ καὶ Σύμβουλον Πρεσβείας ὑπουργὸν ἀντιπρόσθιν Αύτοῦ παρὰ τῷ Μεγαλειστάτῳ Βασιλεῖ τῆς Ἑλλάδος, Ἰππότην τοῦ Τάγματος τοῦ Ἐσυθροῦ λετοῦ γ'. κλάσεως, τοῦ Ἐρωσικοῦ Τάγματος τῆς Ἅγιας Ἄννης δ'. κλάσεως κτλ. οἵ τινες μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῶν πληρεξουσίων Λύτων ἐγγρά φων εὑρεθέντων κατὰ τοὺς ἀπαιτουμένους τύπους, συνέθεντο τὰ ἔξι τοῦ ἄρθρα.

Ἄρθρον 1.

Οἱ ὑπήκοοι ἐκατέρων τῶν δύο ὑψηλῶν συνομολογούντων μερῶν, θέλουν προσορμίζεσθαι ἐλευθέρως ἐν πλήρει ἀσφαλείᾳ ἑατῶν, τῶν πλοίων των καὶ τῶν φορτίων των εἰς τοὺς λιμένας, παραλίας, πόλεις καὶ ποταμοὺς τῆς Ἐπικρατείας τοῦ ἄλλου, ἢ πανταχοῦ ὅπου τὸ ἄλλοδαπόν ἐμπόριον εἶναι ἐπιτετραμένον εἰς τοὺς ἰθαγενεῖς. Δύνανται εἶτε προσωρινῶς, εἶτε πολυχρονίως νὰ ἐνδιαμείνωσιν εἰς ὅποιονδήποτε μέρος τῶν εἰρημένων Ἐπικρατεῖων, νὰ ἐνοικιάσουν καὶ καθίζουν οἰκίας καὶ ἀποθήκας διὰ τὸ ἐμπόριόν των, θέλουν ἀπολαύει ἐν γένει διὰ τε ἑαυτοὺς καὶ τὰς

S. M. le Roi de la Grèce et S. M. le Roi de Prusse, également animés du désir sincère de maintenir les rapports de bonne intelligence qui ont si heureusement subsisté jusqu'ici entre Leurs Etats respectifs, et d'en étendre et consolider les relations commerciales, et convaincus que cet objet ne saurait être mieux rempli qu'en adoptant le système d'une entière liberté de navigation, et d'une parfaite réciprocité basée sur des principes d'équité également avantageux aux deux pays, sont, en conséquence, convenus d'entrer en négociation pour conclure un Traité de Commerce et de Navigation, et ont nommé à cet effet des Plénipotentiaires; S. M. le Roi de la Grèce le Sieur Constantin Zographo, Son Conseiller d'Etat en service Extraordinaire, Secrétaire d'Etat de Sa Maison Royale et des Relations Extérieures, Commandeur de Son Ordre Royal du Sauveur, Grand Croix de l'Ordre de St. Jacques de l'Epée de Portugal, Grand Croix de l'Ordre de St Michel du mérite de Bavière etc. etc. Et S. M. le Roi de Prusse le Chevalier Brassier de St. Simon, Son Chambellan et Conseiller de Légation. Ministre Résident près S. M. le Roi de la Grèce, Chevalier de l'Ordre de l'Aigle Rouge de 3^{me} Classe, de celui de St Anne de Russie de la 2^{de} Classe etc. etc. les quels, après avoir échangé leurs Pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté les articles suivans:

Article I.

Les sujets de chacune des deux hautes parties contractantes pourront, avec toute sûreté, pour leurs personnes, vaisseaux et cargaisons, aborder librement dans les ports, places et rivières des territoires de l'autre, partout où le commerce étranger est permis aux nationaux. Ils pourront s'y arrêter et résider dans quelque partie que ce soit, des dits territoires; y louer et occuper des maisons et des magasins pour leur commerce et ils jouiront généralement tant pour leurs per-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

τοῦ τριτημορ. τῶν δημοτικῶν συμβουλίων διαρκεῖ τρία ἔτη, καὶ ὅτι ἡ διάρκεια αὗτη τελειώνει ἡδη.

Παρατηροῦντες ὅτι εἶναι ἀσύμφορον, αἱ νέαι δημοτικαὶ ἔχογαὶ νὰ ἐνεργηθῶσιν πρὶν πραγματοποιῆη πολλῶν δήμων ἢ συγχώνευσις, τῆς ὁποίας τὴν ἀνάγκην ἀπέδειξεν ἡδη ἡ πεῖρα καὶ ὑπέρ τῆς ἐξεφράσθησαν καὶ ἀρκετὰ δημοτικὰ συμβούλια.

Ἀποφασίσαντες ἡδη νὰ συγκαλέσωμεν τὰ ἐπαρχιακὰ συμβούλια, τῶν ὁποίων ἡ γνωμοδότησις ἀπαιτεῖται διὰ πᾶσαν μεταβολὴν περὶ τὸν ὄριστάμενον σχηματισμὸν τῶν δήμων, κατὰ τὸ ἀρθρ. 40 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου τῶν 18 (30) Δεκεμβρίου 1836.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

Αἱ νέαι δημοτικαὶ ἀναβάλλονται μέχρι τῆς πρώτης τοῦ προσεχοῦ μέλλοντος Σεπτεμβρίου, ὅτε θέλουν εἰσθαι ἐντελῶς ἀποπερατωμένα τὰ τῆς συγχώνευσεως τῶν δήμων ἐπὶ προηγουμένη γνωμοδοτήσει τῶν ὅσων οὕπω συγκαλεσθησομένων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων.

Ὕ δημοσίευσις καὶ ἔκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου ἀνατίθεται εἰς τὴν Ἡμέτέραν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Μαρτίου 1840.

Ο Θ Ο Ν

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ.

Περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ ἀπὸ 14 (26) Ιουνίου 1838 Β. Διατάγματος καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Ο Θ Ο Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Ι
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΑΑΔΟΣ.

Κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 14, 191 ἀναφορὰν τῆς Ἡμέτέρας ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

1. Τὸ ἀπὸ 14 (26) Ιανουαρίου 1838 περὶ δημοτικῶν φόρων Ἡμέτερον Διάταγμα ἐπικυροῦται διαμένον ἐν ἴσχυει καὶ διὰ τὸ 1840 ἔτος, μὲ μόνην τὴν ἐξῆς προσθήκην εἰς τὰς ἔξαρτες εἰς τοῦ ἀρθρου 7.

Ἐξαιροῦνται προσέτι οἱ πῶλοι τῶν ὄνων καὶ ἵππων καὶ οἱ μόσχοι τῶν βιῶν καὶ ἀφοῦ ἐπαυσαν νὰ θηλάζωσι μέχρι τῆς ἡλικίας τῶν τριῶν ἐτῶν συμπληρωμένων.

Ὕ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεία τέλει φροντίσει, ὥστε νὰ μὴ γενῇ χρῆσις τῆς διδομένης διὰ τοῦ παρόντος ἀδείας περὶ εἰσπράξεως δημοτικῶν φόρων, εἰμὴ καθ' ὅσον τὸ ἀπαιτοῦν αἱ πραγματικαὶ τῶν δήμων ἀνάγκαι, καὶ ὡς τοιάτας ἐννοοῦμεν κυρίως τὰς πρὸς κοινοφελεῖς σκοποὺς συντελούσας δαπάνας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Φεβρουαρ. (7 Μαρτίου) 1840

Ο Θ Ο Ν

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 7.

(Παρελείψθη).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 8.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 29 Απριλίου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ φορολογίας τῶν προϊότων τῆς γῆς διὰ τὸ 1840 ἔτος.

Ο Θ Ο Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Ι

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας,

Ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας,

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

ΤΜΗΜΑ Α'.

Προσδιορισμὸς τῶν ἐγκτητικῶν φόρων ἐν γένει.

Ἀρθρ. 1.

Οἱ διὰ τὸ ἔτος 1840 εἰσπραχθησόμενοι ἐγκτητικοὶ φόροι εἰναι ὡς καὶ πρότερον.

α) Ὁ ἐγγειος φόρος.

10 % ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἰδιοκτήτων, ἔθνικῶν, ἢ ἔθνικοιδιοκτήτων κτημάτων.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὅκαν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια.

β') Ἡ ἐπικαρπία.

15 % ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος ὅλων τῶν ἔθνικῶν κτημάτων, τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ἐλαιοδένδρων, μωραὶων καὶ ὀπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἔφυτεύθησαν ἐπὶ ἔθνικῆς γῆς ἀνευ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως.

20 % ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπελώνων, σταφιδαμπέλων, μωραὶων, ἐλαιοδένδρων καὶ ὀπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἔφυτεύθησαν ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς αὐτῶν ἀκατόχους χωρὶς τὴν ἔγχρισιν τῆς Κυβερνήσεως.

10 % ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ὀπωροφόρων δένδρων κ.τ.λ. ὅσα ἐφυτεύθησαν μὲ ἀδειαν τῶν ἰδιοκτητῶν τῆς γῆς Θωμανῶν, ἢ μετὰ τὴν ἐναρξία τοῦ ὑπέρ ἐλευθερίας ἀγῶνος ἐπὶ ἔθνικῆς γῆς μὲ ἀδειαν τῆς Κυβερνήσεως.

Δύο λεπτὰ τὴν ὅκαν ἐπὶ τῶν σταφύλιων τῶν ἀνευ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως φυτεύθεισῶν ἀμπέλων, καὶ τῶν ὅσαι καλλιεργοῦνται ἀνευ ἐγκρίσεως αὐτῆς, ὅταν τὰ σταφύλια χρησιμεύσωσιν εἰς βρῶσιν.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὅκαν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια τῶν ἔθνικοιδιοκτήτων ἀμπέλων.

Ἀρθρ. 2.

Τὰ εἰς τοὺς Κρῆτας, ἀποίκους, ἢ ἄλλους πολίτας παραχωρημένα κτήματα, δι' ἐγγράφων τῆς Κυβερνήσεως, δὲν ὑπόκεινται ἐκτὸς τοῦ δεκάτου, εἰς ἀπόδοσιν κανενὸς δικαιώματος, λόγῳ ἐπικαρπίας ἢ ἐμφυτεύσεως, ὅταν τοῦτο ἐξάγεται ἐκ τοῦ ἐγγράφου.

Ἀρθρ. 3.

Οἱ φόροι εἰς χρήματα τῶν 3 % τῶν διὰ προικοδοτήσεως ἀποκτηθέντων κτημάτων πληρούνται ἀμέσως εἰς τοὺς ταμίας, κατὰ τοὺς περὶ τούτου ὄρους τοῦ ἀπὸ 26 Μαΐου 1835 Νόμου, καὶ εἰς τὰς ὡρισμένας προθεσμίας, μόνον οἱ προτιμήσαντες τὴν εἰδη πληρωμὴν τοῦ φόρου ὑπόκεινται εἰς ἀποδεκάτωσιν εἰς εἰδη κατὰ τὸ ἀρθρον 1. Στοιχ. Α'.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΟΣ.

ΤΜΗΜΑ Γ'.

*Υποχρεώσεις τῶν ἐνοικιαστῶν πρὸς τοὺς φορολογούμενους καὶ ἀναλλάξ.

Ἄρθρ. 25.

Διὰ ἀναγνωρισθῆναι ἐνοικιαστής παρὰ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς ὁ τελευταῖος πλαισιοδότης, ὅφείλει νὰ μεταβῇ εἰς τὸ χωρίον ἢ τὰ γωρία, διὰ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν γίνεται ἐναρξίς τοῦ θέρους.

Διὰ πᾶσαν ἀναβολὴν προερχομένην ἐκ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, οἱ φορολογούμενοι δὲν ἔμποδίζονται εἰς τὰς ἔργασίας τοῦ θερισμοῦ τῶν προϊόντων.

Ἄρθρ. 26.

Διὰ τὴν συγκομιδὴν, τὸ ἀλώνισμα ἢ κοπάνισμα τῶν προϊόντων, ὅφείλουν οἱ φορολογούμενοι νὰ ζητήσουν τὴν ἀδειαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ, ἐὰν οὗτος ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ εὑρεθῇ εἰς τὸ χωρίον, ἐὰν δὲν εὑρεθῇ παρὼν, εἰδοποιεῖται πρὸς πέντε ἡμερῶν πρὶν τῆς ἐνάρξεως τῶν ἀλωνίων διὰ τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς ἐπὶ ἀποδείξει, καὶ ἐὰν ἦναι παρὼν εἰς τὸ χωρίον χρεωστεῖ νὰ δώσῃ τὴν ἀδειαν ἐντὸς 24 ὥρων. Παρελθουσῶν τῶν προθεσμιῶν τούτων, ὁ φορολογούμενος ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ ἀλωνίσῃ λυχνίσῃ καρπολογήσῃ ἢ κοπανίσῃ.

Ἄρθρ. 27.

Η παράθεσις τοῦ ἀνωτέρῳ ἀρθρου τιμωρεῖται, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ ἢ περίπτωσις τοῦ ἐπομένου ἀρθρου, μὲ πρόστιμον 3—5 δραχμῶν, πρὸς ὅφελος τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου, ἐπιβαλλόμενον παρὰ τοῦ εἰρηνοδίκου.

Ἄρθρ. 28.

Οστις ἐκ τῶν φορολογούμενων φωραθῇ, διὰ συνεκόμισε λαθραίω; ἢ ἔκρυψε προϊόντα ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ὑπεκφύγῃ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ νομίμου φόρου, ὑποβάλλεται εἰς τὴν πληρωμὴν τριπλασίου τόσου ποσοῦ τοῦ φόρου δύον ἔμελλε νὰ ἀποφύγῃ.

Άλλὰ πρὸς ὑποστήριξιν τοιαύτης ἀπαιτήσεως, ὁ ἐνοικιαστὴς ὅφείλει νὰ συλλέξῃ ἀποδείξεις, καὶ νὰ συντεχῃ πρόχειρον πρωτόκολλον, τὸ ὅποιον θέλει ὑποβληθῆναι εἰς τὸ διοικητικὸν δικαστήριον, τὸ ὅποιον ἀποφασίζει περὶ τούτου.

Ἄρθρ. 29.

Περὶ τῶν εἰς εἶδος λαμβανομένων φόρων.

Τὸ ποσὸν τῶν εἰς εἶδος λαμβανομένων ἐγκτητικῶν φόρων λαμβάνεται ως ἀκολούθως.

α) Τῶν μὲν ἀσταγυφόρων γεννημάτων, συμπειρικαρισμένου καὶ τοῦ καλαμβοκίου, μετρουμένων, διὰ κοιλοῦ ἐπὶ τὸν ἀλωνίων. Η ἁστη, λαθούρια, καὶ ὅσα ἄλλα οἱ χωρικοὶ συνειδίζουν νὰ ἀφένουν εἰς δεμμάτια φορολογοῦνται κατὰ θυμονίαν ἢ εἰς δεμμάτια.

β) Ο ποώμος ἀραβόσιτος μετρεῖται εἰς κώνους διὰ κοφινίων, καὶ δεκατίζεται ως τοιοῦτος δὲ θεωρεῖται ὁ μέγρι τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου θεριζόμενος.

Ο δὲ ὄψιμος, τούτεστι ὁ ποτιστικὸς, μετὰ τὰ τέλη τοῦ Ὀκτωβρίου συλλεγόμενος, δεκατίζεται κατὰ τὸν ἐπομένον τρόπον πρῶτον βάλλεται εἰς κοφίνια διὰ νὰ μετρηθῇ εἰς κώνους, ἐπειτα σφραγίζεται τὸ ποσὸν ἐνὸς κοφινίου μὲ τὰς σφραγίδας τοῦ δημάρχου, τοῦ ἵερεως τοῦ χωρίου καὶ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, καὶ οὕτω λαμβάνεται ὁ ἐπίλοιπος εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ φορολογούμενου, τὸ δὲ κοφίνιον παρακατατίθεται δόπου προσδιορίσει ἢ δημοτικὴ ἀρχή. Άφου δὲ ξηρανθῇ ὁ ἀραβόσιτος, ἀνοίγεται τὸ ἐπισφραγισμένον κοφίνιον, ἐκτίθεται εἰς τὸν ἡλιον ἐπὶ δύω ἡμέρας, κοπανίζεται ἐντὸς σακκίων, καθαρίζεται ζυγίζεται καὶ ἀκολούθως ἀποδεκατίζεται.

Τοὺς ἐκ τῶν ἀνωτέρων προϊόντων φόρους ὅφείλει ὁ φορολογού-

μενος νὰ ἀλωνίσῃ, λυχνίσῃ, ἢ κοπανίσῃ δι᾽ ἴδιων του ἔξωθεν.

γ') Τὰ δοποια, οἷον ὄρύζιον, κίμηνον, σίσαμον καὶ τὰ λοιπὰ, δεκατίζονται ξηρὰ μετρούμενα ἢ ζυγίζομενα εἰς τὸ ἀλώνιον.

δ') Ο φόρος τῶν ἐλαιοιδέρων ἀποδίδεται εἰς ἔλαιον εἰς τὰ ἐλαιοτριβεῖα ἢ εἰς ἔλαιας ἀλατισμένας, ὅταν αὗται χρησιμεύωσι διὰ φαγί.

ε') Τὰ σύκα, διὰ ξηραίνονται διὸ νὰ ἀποταμιευθῶσιν, ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδον, καὶ παραδίδονται εἴτε εἰς τὸ παράλιον, ὅπου εξάγονται, εἴτε εἰς ἄλλο μέρος ὅπου ἀποταμιεύονται.

ζ'. Τὰ κουκουόλια ζυγίζονται εἰς τοὺς κοινοὺς μαγκάνους, ἢ εἰς τὰς οἰκίας, ὅπου δὲν ὑπάρχουν τοιοῦτοι, ἢ ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδος ἐπὶ ἐκτιμήσει κατὰ ἀρέσκειαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ.

η) Τὰ δὲ ἰδιαίτερα δασικὰ προϊόντα φορολογοῦνται κατὰ τὰς ἰδιαίτερας διατάξεις τῶν Νόμων.

θ) Ο φόρος τῶν μελισσών εἰσπράττεται ἐντὸς τοῦ μηνὸς Αύγουστου.

Ἄρθρ. 30.

Οἱ ἐγκτητικοὶ φόροι τῶν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α, β, καὶ γ, ὅταν οὗτοι λαμβάνονται εἰς εἶδος, παραδίδονται εἰς τὴν ἀποθήκην, τὴν ὅποιαν ὅφείλει νὰ προμηθεύῃ δι᾽ ἔξοδων τῆς ἢ κοινότης, ἐκ τῶν πρὸς τοιαύτην χρῆσιν καταλλήλων ἀποθηκῶν ἢ καλυσῶν τοῦ χωρίου· ἀπὸ τὴν ἀποθήκην ὅφείλει ὁ φορολογούμενος νὰ τοὺς μετακομίσῃ κοπανίσμενούς καὶ τετριμμένους μέχρι διασῆματος πέντε ὥρων, διὰ δὲ τὸ περιτέρω διαστῆμα, τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ ὑπεσβάινῃ τὰς πέντε ὥρας, διὰ δὲ τὸ περιτέρω διαστῆμα, τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ τοὺς μετακομίσῃ, ἀλλὰ πληρόνεται πρὸς δύο λεπτὰ τὴν ὄκαν διὰ πᾶσαν ὥραν. Απαγορεύεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν ἢ ἀνευ εὐλόγου αἵτιας καὶ πρὸς κατάθλιψιν ἢ αἰσχροκέρδειαν ἀπαιτουμένη μετακόμισις διὰ δυσδιάτων δρόμων.

Απαγορεύεται ώσπατως εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς τοῦ ν' ἀπαιτῶσι ἀπὸ τοὺς φορολογούμενούς γρήματα ἀντὶ τῆς εἰς εἶδον μετακομίδης τῶν προϊόντων ἐκ μέρους τῶν τελευταίων τούτων. Ο παραβαίνων τὴν διάταξιν ταύτην ἐνοικιαστὴς θέλει τιμωρεῖσθαι μὲ πρόστιμον παρὰ τοῦ εἰρηνοδίκου κατὰ τὰς διατάξεις τῆς Πολιτικής Δικονομίας.

Ἄρθρ. 31.

Ο φορολογούμενος ὅφείλει νὰ κάμη τὴν μετακόμισιν τῶν καρπῶν ἐντὸς ἔξηκοντα ἡμερῶν ἀνυπερθέτως, μετὰ τὴν εἰς τὴν ἀποθήκην παράδοσιν ώσπατως ὁ ἐνοικιαστὴς ὅφείλει νὰ τοὺς λάβῃ ἐντὸς τῶν 60 ἡμερῶν.

Παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης στερεῖται τοῦ δικαιώματος τῆς μετακομίσεως· εἴναι ὁ φορολογούμενος προσκληθεὶς ἐντὸς τῆς ἀνωτέρῳ προθεσμίᾳς ἀποποιηθῆ τὴν μετακόμισιν καὶ παρέλθωσιν αἱ ἔξηκοντα ἡμέραι, ὁ ἐνοικιαστὴς δύναται νὰ τοὺς μετακομίσῃ δι᾽ ίδιων του ἔξοδων, τὰ ὅποια, ἀφοῦ ἀποδείχει δεόντος ἐνωπίου τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου, θέλει λαβεῖ παρὰ τοῦ φορολογούμενου δυνάμει τοῦ περὶ καταδιώξεως Νόμου.

Ἄρθρ. 32.

Τὰ βαμβάνια καὶ ὁ καπνὸς δεκατίζονται εἰς τοὺς ὀγροὺς κατὰ ἐκτίμησιν εἰς εἶδος· ὁ φόρος τοῦ βαμβακίου λαμβάνεται ὡμῶς εἰς εὐγαλμένον ἀπὸ τὸ καρύδι καρπὸν, καὶ ἡ παράδοσις πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν πρέπει νὰ τελείωσῃ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1840· ἡ μετακόμισις γίνεται ως καὶ ἡ τῶν γεννημάτων.

Περὶ τῶν εἰς γρήματα κατὰ ἐκτίμησιν φόρων.

Ἄρθρ. 33.

Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λαχανικῶν, περιθολίων, γρανιδίων, ὄπωροφόρων δένδρων καὶ λοπῶν, μὴ ὑπαγομένων εἰς τὴν ἀνωτέρῳ φορολογίαν προϊόντων, θέλει τιμωρεῖται εἰς γρήματα, ἐπὶ ἐκτιμήσει τοῦ ποσοῦ του προϊόντος.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.
Άριθ. 48, 49, 20. (Παρελείφθησαν).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.**Άριθ. 21.**

EN ΑΘΗΝΑΙΣ, 30 Νοεμβρίου.

——————

ΝΟΜΟΣΠερὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων τῶν νήσων
Τῆρας καὶ Σπετσῶν.**Ο ΘΩΝ**

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὅπ' ὅψιν τὰ ἔδαφα 2 καὶ 3, τοῦ ἀρθρ. 5, τοῦ ἀπὸ 18 (30) Δεκεμβρ. 1836 Νόμου, περὶ συστάσεως ἐπαρχιακῶν συμβουλίων. Παρατηροῦντες ὅτι ἐφαρμοζομένου τοῦ 6. ἔδαφου τοῦ ἀρθρ. 5. τοῦ Νόμου τούτου εἰς τὰς ἐπαρχίας Τῆρας καὶ Σπετσῶν, καθόστον ἀφορᾷ τὸ τίμημα τῶν ἐκλεξίμων, εἶναι ἐπόμενον ν' ἀποκλεισθῶσιν ἀπὸ τὸ δικαιώμα τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὅλοι οἱ τῶν νήσων ἔκεινων κάτοικοι, ὅσοι καταναλώσαντες τοὺς χρηματίκους των πόρους ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος, δὲν ἔχουσιν ἡδη περιουσίαν ὑποκειμένην εἰς φορολογίαν. Θεωροῦν τες δικαιον, ὥστε καὶ οἱ κάτοικοι οὗτοι νὰ μὴν ἀποκλεισθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγεσθαι.

Ακούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Ημετέρου Συμβουλίου τῆς Επικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν ὡς ἐφεξῆς:

Α'. Κατὰ τὰς ἐπαρχίας Τῆρας καὶ Σπετσῶν ἐκλέξιμοι διὰ τὸ ἐπαρχιακὸν συμβούλιον θέλουν εἰσθαι.

1) Οἱ πληρόνοντες τὸ παρὸ τοῦ ἀρθρου 5, τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου ἀπαιτούμενον τίμημα.

2) Οἱ ἔχοντες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὸ δημόσιον τούλαχιστον 18,000 δραχ διὰ τὰ παρ' αὐτῶν δαπανηθέντα εἰς τὸν ὑπὲρ αὐτονομίας ἀγῶνα.

Οἱ ἄνω εἰρημένοι δημότοι ὁρείδουν, διὰ νὰ ἔναι ἐκλέξιμοι, νὰ ἔχουσι συνάμα καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἀρθρ. 4 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Β. Αἱ ἐν τῷ ἔδαφῳ 6. τοῦ προηγουμένου ἀρθρου ἀπαιτήσεις θέλουν ὑπολογίζεσθαι κατὰ τὰς τελευταῖς ἐπεξεργασίαις τῶν ἐπὶ τούτῳ διορισθεισῶν ἐπιτροπῶν, ἢ κατὰ τὰ ὅποια ἦθελε παρουσιάσει τις εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ τόπου ἐπίσημα ἔγγραφα εἴτε τῆς κεντρικῆς Κυβερνήσεως, εἴτε μιᾶς κοινότητος τῶν εἰργμένων νήσων ἐκτοτε ἐκδοθέντα, τὰ ὅποια δὲν καθυπεβλήθησαν εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἐπιτροπῶν. Τὸ εἴτε ἐκ τῆς ἐπεξερ-

σίας τῶν ἐπιτροπῶν, εἴτε ἐκ τῶν ἔπιστέρως παρουσιαζομένων τίτλων ἔξυπησόμενον ποσὸν, δὲν θέλει θεωρεῖσθαι δριστικόν, εἰμὴ μόνον ὡς πρὸς τὸ δικαιώμα του ἐκλέγεσθαι να ἐπαρχιακὸς σύμβουλος.

Γ'. Εκεῖνοι, εἰς τοὺς ὅποιους μετέβησαν νομίμως ἐν μέρει ἢ καὶ ὅλοκληροιν αἱ ἀπαιτήσεις θέλουν ἀπολαμβάνει τὸ δικαιώμα του ἐκλέγεσθαι, ὅσακις τὸ εἰς αὐτὸς μεταβάν μέρος συμποσούται ἢ ὑπεσθαίη τὸ ποσὸν τῶν 18,000 δραχμῶν.

Δ'. Ο τῶν ἐκλεξίμων κατάλογος θέλει περιέχει δύο στήλας, ἐξ' ᾧ εἰς μὲν τὴν πρώτην θέλουν καταταχθῆ ὅλοι οἱ διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ φόρου, εἰς δὲ τὴν δευτέραν, οἱ ὡς ἐκ τῶν ἀπαιτησέων των ἐκλέξιμοι. Ή δὲ ἐκλογὴ θέλει ἐνεργεῖσθαι κατὰ τὸ τὸ ἀρθρον 25 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου, μὲ τὴν ἐξῆς ὅμως τροπολογίαν. Εάν ὁ ἀριθμὸς τῶν πασά τοῦ δήμου σταλησομένων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ἔναι ἀρτιος, τὸ ἡμίσυ τῶν συμβουλίων τούτων θέλει ληφθῆ ἀπὸ τὴν μίαν στήλην, τὸ δὲ ἀλλο ἡμίσυ ἀπὸ τὴν ἀλλην. Ήρος τούτο δὲ ἐκαστος ἐκλεγεῖς θέλει ἐκλέξει διπλοῦν ἀριθμὸν ὑποψηφίων διὰ μὲν τὸ ἡμίσυ τῶν σταλησομένων, ἀπὸ τὴν πρώτην στήλην, διὰ δὲ τὸ ὑπόλοιπον ἡμίσυ ἀπὸ τὴν δευτέραν, καὶ μετὰ ταῦτα ἡ ἐκ τῶν δηπλῶν τούτων ὑποψηφίων ὀριστικὴ ἐκλογὴ τοῦ ἡμίσεως τῶν σταλησομένων, θέλει ἐνεργηθῆ ἐκάστη στήλη κατὰ τὴν απόλυτον πλειονόψησιαν, τὴν ὅποιαν ἔτυχον οἱ ὑποψηφίοι μεταξὺ τῶν εἰς τὴν αὐτὴν στήλην ἐγγεγραμμένων. Εάν δὲ ὁ ἀριθμὸς εἶναι περιττός, καθοσσεν ἀφορᾷ τὸν μέχρι τοῦ περιττοῦ ἀρτιον, θέλει ἐνεργεῖσθαι ως ἀνωτέρω περὶ δὲ τοῦ περιττοῦ θέλει λαμβάνεσθαι ὁ διπλοῦς ἀριθμὸς τῶν ὑποψηφίων αὐτοῦ ἐξ ἡμίσεως ἀπὸ τὴν μίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἀλλην στήλην, καὶ θέλει ἐκλεγεῖσθαι ὁ τυχὼν τῆς ἀπολύτου πλειονόψησιας ως ἐκ τοῦ συνόλου των ψήφων τῶν δύο στήλων. Κατὰ τὰ λοιπὰ θέλουν ισχύει αἱ διατάξεις τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Οἱ ἀνωτέρω ὀρισμοὶ θέλουν ἐφαρμοσθῆ καὶ ὡς πρὸς τοὺς Ψαρίωνος, ὅταν οὗτοι σχηματίσωσιν ἰδιαίτερον δῆμον.

Ο παρὸν Νόμος εἶναι προσωρινὸς καὶ θέλει ισχύει μέχρι νεωτέρως διατάξεως.

Η ἐπὶ τῶν Εσωτερικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις, τὴν 8 (20) Νοεμβρίου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,

Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

Τέλος τοῦ ἔτους 1840.



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

'Αριθ. 9.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 17 Μαΐου.

~~—————~~

ΝΟΜΟΣ

Περὶ τροπολογίας τοῦ ἀρθροῦ 33 §. 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλίου 1840 περὶ εὐγενιτικῶν φόρων Νόμου

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Θέλοντες νὰ συμβιβάσωμεν τὸ δημόσιον μὲ τὸ θιατικὸν συμφέρον, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας καὶ σύμφωνα μὲ τὴν διάταξιν τοῦ ἀρθροῦ 29 § 2 τοῦ ἀπὸ 18(30) Σεπτεμβρίου 1835 Ὁργανικοῦ Διατάγματος Μας περὶ συστάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀρθ. 33 § 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλ. τ. ε. περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου, νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

Ἀρθρ. 1.

Οἱ φορολογούμενοι, οἱ προτιμοῦντες εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἀρθροῦ 33 § 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλίου τ. ε. περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου, τὴν εἰς τὸν μοῦστον ἀπόδοσιν τοῦ φόρου τοῦ οίνου, ὁφείλουν νὰ φυλάττουν ἀμισθὶ τὸν ὁφείλομενον μοῦστον εἰς τὰς ίδιας αὐτῶν ἀποθήκας εἰς ὥρισμένον αὐτῶν δοχεῖον ἐπὶ ἔξι μῆνας μετὰ τὴν καταμέτρησιν αὐτοῦ, ἐντὸς τῶν ὅποιων οἱ ἐνοικιασταὶ ὁφείλουν νὰ τὸν μετακομίσουν εἰς ἄλλο μέρος μὲ ίδια αὐτῶν δοχεῖα.

Ἀρθρ. 2.

Πρὸς ἀποφυγὴν διενέξεων οἱ ἐνοικιασταὶ θέλουν σφραγίζει τὸ δοχεῖον τὸ ἐμπεριέχον τὸν εἰς φορολογίαν μοῦστον, τοῦ φορολογούμενου, ὅστις θέλει ὑπόκεισθαι διὰ τὴν φύλαξιν τοῦ μοῦστου εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις εἰς ἄς καὶ ἔκαστος θεματοφύλακας.

Ἀρθρ. 3.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας θέλει δημοσιεύει καὶ ἐκτελέσει ἀμέσως τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Ανδριτζαίνῃ τὴν 13 (25) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

'Αριθ. 10.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 28 Μαΐου.

~~—————~~
ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀπολύσεως τοῦ Κ. Κωνσταντίνου Ζωγράφου ἀπὸ τὴν θέσην τοῦ Γραμματέως τῆς ἐπὶ τοῦ Βασ. Οίκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

Ἀπολύσουμεν τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας

ἐπὶ τοῦ Βασ. Οίκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν τὸν Κ. Κωνσταντίνον Ζωγράφον, αἰτήσαντα ἡδη τὴν παραίτησιν του.

Ο Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας Κύριος Σχυλήτης θέλει προσυπογράψει καὶ ἐκτελέσει τὴν παροῦσάν Μας ἀπόφασιν.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ τὴν 16 (28) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ.

~~—————~~
ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀναθέσεως τῆς διεύθυνσεως τῆς ἐπὶ τοῦ Βασ. Οίκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας εἰς τὸν Κύριον Α. Πάϊκον.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

Ο ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κύριος Α. Πάϊκος θέλει ἀναλάβει ἀμέσως τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οίκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας, ἀντὶ τοῦ ἀπολυθέντος τῆς θέσεως ταύτης Κυρίου Κωνσταντίνου Ζωγράφου.

Ο Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας Κύριος Σχυλήτης θέλει προσυπογράψει καὶ ἐκτελέσει τὴν παροῦσάν Μας ἀπόφασιν.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ τὴν 16 (28) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ.

~~—————~~
ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ πενθηφορήσεως τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων διὰ τὸν θάνατον τοῦ Αντιπροέδρου τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Α. Ζαΐμη.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Μαθόντες μὲ ἄκρα τῆς ψυχῆς Πριμᾶ, λύπην διὰ τοῦ ἀπὸ 4(16) Μαΐου ἐγγράφου τοῦ Ἡμέτερου Ἱπουργικοῦ Συμβουλίου τὸν θάνατον τοῦ ὑπὲρ πατρίδος τοσοῦτον ἀξίως ἀγωνισθέντος, τοῦ περινουστάτου καὶ εἰς τὸν Θρόνον Ἅμδων πιστοτάτου Αντιπροέδρου τοῦ Ἡμέτερου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Α. Ζαΐμη, διατάττομεν νὰ πενθηφορήσωσιν ὅλοι οἱ πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας.

Τὸ Ἡμέτερον Ἱπουργικὸν Συμβούλιον θέλει λάβει τὰ περὶ τούτου ἀναγκαῖα μέτρα.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ, τῇ 17 (29) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.



ούδεμία ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἔξαγωγὴν τῶν οὐδὲν δικαιώματα ὁποιουδήποτε εἰδούς ἢ ὄνομασίας, εἰμὶ καθόσον αἱ ἀπαγορεύσεις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἡθελον ἐπίσης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἀλλῆς Ἐπικρατείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα.

Ἄρθρο. 10.

Πᾶσα εὔκολία παρακαταθήκης (entrepôt), πᾶσα ἀμοιβὴ ἢ ἐπιειροφὴ δικαιωμάτων (primes et remboursement de droits) ήτις ἡθελε χορηγηθῇ ἐν τῇ Ἐπικρατείᾳ ἑκατέρας τῶν Ἄψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων περὶ τὴν διὰ θαλάσσης εἰσαγωγὴν ἢ ἔξαγωγὴν ὁποιουδήποτε ἀντικείμενου, θέλει ἐπίσης χορηγεῖσθαι εἰς τὰ τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα προϊόντα τῆς ἡ τῆς βιομηχανίας τῆς ἑτέρας συνομολογούσης Δυνάμεως, καὶ εἰς τὰ ἐπὶ τῶν πλοίων αὐτῆς εἰσαγόμενα καὶ ἔξαγόμενα.

Ἄρθρο. 11.

Μίνει ἐννοούμενον ὅτι ἐν περιπτώσει καθ' ἓν ἑκατέρα τῶν Κυβερνήσεων ἡθελεν ἐλλαττώσει δι' ἐπισήμου συνθήκης ἐπὶ ἔξασφαλίσει ἀναλόγου ἐλαττώσεως δικαιωμάτων ἢ ἀλλων ἐμπορικῶν πλεονκτημάτων τὰ ἐπὶ τῶν κατειργασμένων ἢ ἀκατεργάστων προϊόντων ἄλλου τινὸς τόπου ἐπιβαλλόμενα δικαιώματα, ἢ ἡθελε παραγωγῆσει εἰς αὐτὸς ἄλλα ὥρελήματα ἢ εὔκολίας (ὡς π. χ. τὰς ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἀρθροῖς 9 καὶ 10 μνημονευούμενας) ἢ μεθ' ἣς συνομολογεῖται ἢ παροῦσα Συνθήκη ἑτέρης Κυβερνήσεως δὲν θέλει δύνασθαι νὰ ζητήσῃ τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἐλάττωσιν ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τοὺς λιμένας τῆς πρώτης ἢ τὰ αὐτὰ πλεονεκτήματα καὶ εὔκολίας διὰ τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ναυτιλίαν τῶν ὑπηκόων της εἰμὶ παρέχουσα τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἐλάττωσιν ἢ τὰ αὐτὰ ἄλλα πλεονεκτήματα, καὶ δὲν θέλει τὴν ἀπολαμβάνει εἰμὴ ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἓν ἡθελεν ἀσφαλίσει τὰ εἰρημένα πλεονεκτήματα καὶ εὔκολίας, ἢ ἀν δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ τὰ αὐτὰ κατὰ τε ἔκτασιν καὶ ποιότητα, ἀφ' οὗ δώτῃ ἀνταξία ἄλλα πάντοτε δὲ αἱ δύο Κυβερνήσεις πρέπει νὰ διατάξωσι δι' ἴδιατέρας συμβίσεως τὰ περὶ τούτου.

Ἄρθρο. 12.

Φθάνοντες οἱ ὑπήκοοι ἑκατέρας τῶν Ἄψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων μὲ τὰ πλοῖα τῶν εἰς μίαν τῶν εἰς τὴν ἑτέραν ἀν κουσῶν ἀκτῶν, μὴ προθίμενοι δὲ νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν λιμένα, ἢ εἰσελθόντες, μὴ προθίμενοι ν' ἀποβιβάσωσιν οὐδὲν μέρος τοῦ φορτίου των, θέλουν εἰσθαι ἐλεύθεροι ν' ἀπέργωνται καὶ ἔξακολουθῶσι τὸ ταξειδίον των, γωρὸς νὰ ὑποβληθοῦν εἰς ἄλλα δικαιώματα, φόρους ἢ βάρη ἐπιοιαδήποτε ἔνεκα τοῦ σκάφους ἢ τοῦ φορτίου, παρὰ τὰ τῶν ναυηγεσίων καὶ τὰ διὰ τὴν διατήρησιν τῶν ἀκτῶν καὶ φέρων, ὅπόταν τὰ δικαιώματα ταῦτα ἐπιβάλλωνται καὶ εἰς τὰ ἐγγύωρια πλοῖα εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις. Εννοεῖται δὲ ὅτι θέλουν συμμορφοῦσθαι πάντοτε καὶ μὲ τοὺς ἀφράντας τὴν ναυτιλίαν καὶ τὰ φρούρια ἢ τοὺς λιμένας, ἐνθα ἡθελον προσορμισθῆ, κανονισμοὺς καὶ διατάγματα ἔχοντα ἢ μέλλοντα νὰ λάβωσιν ισχὺν διὰ τὰ ἐγγύωρια πλοῖα, καὶ ὅτι θέλει εἰσθαι ἐπιτετραμμένον εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν τελωνίων νὰ ἐπισκέπτωνται τὰ πλοῖα ταῦτα νὰ μένουν ἐντὸς αὐτῶν καὶ νὰ λαμβάνουν καὶ ἄλλας προφυλάξεις, ὅποιαι ἡθελον εἰσθαι ἀναγκαῖαι διὰ νὰ προληφθῇ πᾶσα παράνομη ἐμπορία, ἐφόσον μένουν τὰ πλοῖα εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας των.

Ἄρθρο. 13.

Τὰ Ἄψηλὰ συνομολογοῦντα Μέρη συμφωνοῦνται μὴ δέχωνται πειρατὰς εἰς κανένα λιμένα μυχὸς (baie) ἢ ἀγκυροβόλιον τῶν Ἐπικρατειῶν των καὶ νὰ ὑποβάλλωσιν εἰς τὰς τῶν νόμων αὐτῶν αναρήγησην καὶ δέχωνται τὰ πλοῖα εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας των.

ctions du sol ou de l'industrie de la Grèce aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation, ni aucun droits de quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions, et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature, provenant de toute autre contrée.

Article X.

Toute faculté d'entrepot et toutes primes et remboursements de droits, qui seraient accordés dans les territoires d'une des hautes parties contractantes à l'importation ou à l'exportation par mer de quelque objet que ce soit, seront également accordés aux objets de même nature produits du sol ou de l'industrie de l'autre partie contractante, et aux importations et exportations faites dans ses bâtimens.

Article XI.

Il est entendu que dans le cas où l'un des deux gouvernemens viendrait à diminuer les droits sur les productions brutes ou manufacturées d'un autre pays, ou à lui accorder d'autres avantages ou facilités (comme par ex. celles dont il est fait mention dans les art. IX et X ci-dessus) à la suite d'une traité formel, sur l'assurance d'une diminution de droits analogue ou d'autres avantages commerciaux particuliers, l'autre des gouvernemens contractans de la présente convention ne pourra demander la même diminution de droits pour ses importations dans les ports du premier, ou les mêmes avantages et facilités pour le commerce et la navigation de ses sujets, qu'en offrant la même diminution de droits, ou les mêmes autres avantages, et il n'en jouira qu'à dater du moment où il les aura assurés, et s'il ne peut en présenter de même étendue et qualité, qu'après en avoir donné d'équivalens; et dans tous les cas les deux gouvernemens devront conclure un arrangement particulier à cet égard.

Article XII.

Les sujets de l'une des hautes parties contractantes arrivant avec leur bâtimens à l'une des côtes appartenant à l'autre, mais ne voulant pas entrer dans le port, ou après y être entrés, ne voulant décharger aucune partie de leur cargaison, auront la liberté de partir et de poursuivre leur voyage, sans payer d'autres droits, impôts ou charges quelconques, pour le bâtimen ou la cargaison, que les droits de pilotage de quayage et d'entretien de fanaux, quand ces droits sont perçus sur les bâtimens nationaux dans les mêmes cas.— Bien entendu, cependant, qu'ils se conformeront toujours aux réglement et ordonnances concernant la navigation et les places ou ports dans lesquels ils pourront aborder, qui sont ou seront en vigueur pour les bâtimens nationaux, et qu'il sera permis aux officiers des douanes de les visiter, de rester à bord et de prendre telles précautions, qui pourraient être nécessaires pour prévenir tout commerce illicite, pendant que les bâtimens resteront dans l'enceinte de leur juridiction.

Article XIII.

Les Hautes parties contractantes conviennent de ne pas recevoir des pirates dans aucun des ports, baies, ancrages de leurs Etats et d'appliquer l'entièr rigueur

Ο φόρος τῶν κτημάτων, ὃσα εἶναι παραγωρημένα διὰ συμ-
βολαίων, ἢ δι' ἐγγράφου ἀδείας παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς Ἰδιώ-
τας, θέλει πληρωθῆ κατὰ τοὺς ἐνδιαλαμβανομένους ὄρους εἰς
τὰ συμβολαῖα ἢ τὰ παραγωρητήρια.

Αρθρ. 5.
Ο ἐπὶ τῶν μελισσίων φόρος προσδιορίζεται ώς και πέρυσιν εἰς 25 λεπτὰ τὸ χοφίνιον.

App. 5.

Ἐξαπούνται παντὸς φόρου.

1. Tà ãyuca.

2. Ήμισυ στρέμμα γῆς διὰ λαχανικὰ καὶ ὄπωρικὰ διέκαστον ἴδιοκτήτην.

3. Τὰ συντετριμμένα ἐλαιοκούχουτζα ἐκ τῶν ὅποιων
δὲν ἔξαγεται: ἐλαιον.

4. Τὰ ἀσταχολόγια, ἀνὰ δύο μόνον κοιλὰ δι' ἔκαστου ἀσταχολόγου, ἐὰν οὗτος ἦναι ὁμολογουμένως ἐνδεής.

5. Ο λιγόσπορος καὶ ὁ καναθόσπορος.

6. 'Ο ρέζαρότπορος

7. Τὰ στέμψυλα (τζίπουρα) τῶν σταφυλῶν ἐκ τῶν ὁ ποίων δὲν δύναται γὰρ ἔξαγθή οἶνος.

8. Τὰ διὰ βρῶσιν τοῦ ἴδιοκτήτου ἢ τοῦ καλλιεργητοῦ
καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν γεωργιμέύοντα σταφύλια.

Aero. 7

Αρρ. 7.
‘Η φορολογία τῶν βοσκησίμων γαιῶν, λειθαδίων, τῆς ξυλείας καὶ υλοτομίας τῶν ιδιαιτέρων δασικῶν προϊόντων, οἷον κάζανα κέρνα, κουκουνάρια, ποτάση, πρινοκόκι, τραγάκανθον, φλοιὸν (φλεῦδι), κιτρινοκόκι (ἀκατζογέρι), τῶν πρινοκοκίων καὶ βαλανίδιων, κανονίζεται δι' ιδιαιτέρων Νόμων.

Årg. 8.

Όταν τὸ κτῆμα ἦναι ἀμφισβητούμενον μεταξὺ τῆς Κυθερώτικης πόλεως καὶ τῶν ιδιωτῶν, μεταξὺ τῶν ὅποίων ἐννοοῦνται καὶ οἱ δῆμοι καὶ τὰ εὐεργητικὰ καταστήματα τότε, εἰμὲν ἡ ἀμφισβήτησις ἔλαβε χώραν (ἀδιαφόρως ἂν προῆλθεν ἐκ μέρους τῆς Κυθερώτικης πόλεως ἢ τοῦ ιδιώτου) πρὸ τῆς ἐκδύσεως τοῦ ἀπὸ 18(30) Απριλίου 1836 Νόμου, ἡ ἂν ἔλαβε μὲν ἀρχὴν μετὰ τὴν ῥήσειν ἐποχὴν, προῆλθεν ὅμως ἐνῷ ὁ ιδιώτης δὲν εἶχε τὴν νόμιμον κατοχὴν, ἡ ἐπικαρπία ἀποδίδεται εἰς τὸν ἐνοικιαζόντα, ἐπιφυλαττομένης τῆς ἀποζημιώσεως τοῦ ιδιώτου παρὰ τοῦ δημοσίου, ὅταν οὗτος ἤθελε τυχὸν ἀναγνωρισθῆναι στικῶς ιδιοκτήτης ὅσα κις ὅμως ἡ μετὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ ἀπὸ 18/30 Απριλίου 1836 Νόμου, λαβοῦσα ἀρχὴν ἀμφισβήτησις προῆλθεν, ἐνῷ ὁ ιδιώτης εἶχε τὴν κατοχὴν, τότε ἡ ἐπικαρπία δὲν ἀποδίδεται, ὑποχρεούνται ὅμως ὁ διακάτοχος νὰ ἔξασφαλίσῃ τὰ δημόσιαν ταμείον διὰ τὴν ἐπικαρπίαν ταύτην, εἴτε δι' ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἀναλόγως μέρους τῶν κτημάτων του, εἴτε δι' ἐγγυήσεως τρίτου προσφέροντος ὑποθήκην ἐπὶ τῶν κτημάτων του· εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίστασιν ἡ ἐπικαρπία δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν ἐνοικίασιν, οὕτε ἔχει ὁ ἐνοικιαστὴς δικαιώματα ἀπαιτήσεως εἰς ὁποδημίωσιν οἰαδήποτε ἂν ἦναι ἡ ἔκβασις τῆς ἀμφισβήτησεως.

Årg. 9.

Τὰ διοικητικὰ δικαστήρια θέλουν ἀποφασίζει προσωρινῶς τα περὶ τῆς κατοχῆς ζήτημα, ὅπακις δὲν προϋπάρχῃ περὶ αὐτοῦ ἐγγυρὰ εἰσέτι ἀπόφασις τῶν τακτικῶν δικαστηρίων, καὶ πρώτη θῇ τοῦτο ως ἔνστασις ἐκ μέρους τοῦ ἑνὸς τῶν διαδίκων, εἰς τὴν περὶ ἀποδόσεως τοῦ φόρου τῆς ἐπικαρπίας γινομένην ἐώπιον αὐτῶν δίκην· ἐπιφυλάχτεται ὅμως εἰς τὰ μέρη τὸ δικαίωμα να ἀπευθυνθῶσιν ἀκολούθως, μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων, εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια πρόστικήν διάλυσιν τῆς περὶ κατοχῆς διενέξεως.

Årg. 10.

Οι ως ἀνωτέρω κανονιζόμενοι φόροι διὰ τὴ ἔτος 1840 διατίθενται, εἴτε διὰ δημοπρασίας γενομένης κατὰ τοὺς ἀκολούθους τρόπους, εἴτε δι’ ἐπιστασίας καὶ ἀμέσου εἰσπράξεως.

TMHMA B'

Περὶ τῆς δι' ἐροτικαίσσεως διαθέσεως τῶν φόρων.

Λοθ. 11.

Αἱ δημοπρασίαι τῶν ὡς ἀνωτέρω κανονιζόμενων φόρων θέλουν γενῆ κατὰ χωρία, ἐκτὸς μόνον ὅπου τὸ δυτικάκριτον τῶν ὁρίων μεταξὺ γειτνιαζόντων χωρίων ἀπαιτήσει τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐνωσιν πολλῶν χωρίων, καὶ τὴν συνδημοπράτησιν αὐτῶν. Μετὰ τὴν ἀποκεράτωσιν τῆς κατὰ χωρία δημοπρασίας δύνανται νὰ γενῶσιν ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀνώτεραι προσφοραὶ διὰ δύω ἥκαι πλειότερα χωρίκια δημοπρατηθέντα ἥδη, ἥ καὶ δι' ὀλόκληρον δῆμον· αἱ προσφοραὶ αὗται πρέπει νὰ γενῶσι πρὸς τὸν διοικητὴν ἥ ὑποδιικητὴν, καὶ ἐν ἐλλείψει πρὸς τὸν εἰρηνοδίκην, οἵτινες ὄφείλουν νὰ δίδωσιν ἀπόδειξιν παραλαβῆς καὶ νὰ παραπέμπωσιν ἀμέσως τὰς νέας προσφορὰς εἰς τὸν οἰκονομικὸν Ἐπίτροπον διὰ νὰ κηρύττῃ 6'. δημοπρασίαν· εἶναι δὲ ἀπαράδεκτοι αἱ προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν πέντε ἡμερῶν. Περαιωθείσης καὶ τῆς δημοπρασίας ταύτης, ἥ μὴ γενομένης τοιαύτης ἀφ' οῦ παρέλθῃ ἥ ἀνωτέρω τεθεῖσα προθεσμία τῶν πέντε ἡμερῶν, ἐπιτρέπεται ἡ συνένωσις πολλῶν δῆμων μέχρι ὀλοκλήρου ἐπαρχίας ἐπὶ προσφορᾶ ὅχι κατωτέρᾳ τῶν 5% γινομένη ὡσαύτως πρὸς τὸν διοικητὴν, ὑποδιικητὴν, ἥ εἰρηνοδίκην, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, λογιζομένων ἀπὸ τὸ τέλος τῆς κατὰ δῆμον δημοπρασίας, ἥ μὴ γενομένης τοιαύτης ἀπὸ τὴν ἄνω προθεσμίαν, αἱ περαιτέρω προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν τριῶν ἡμερῶν δὲν εἶναι δεκταί.

Áoθα, 12

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἐπὶ τῆς κατ' ἑπαρχίαν δημο-
πρασίας, ἢ ἂν τοιαύτη δὲν ἔγινε, μετὰ τὴν κατὰ δήμους ἢ
κατὰ πλειότερα χωρία συνενωμένα, ἐπιτρέπεται τὴν ἐπιοῦσαν
ἡμέραν νὰ γενῇ συναγωνισμὸς μεταξὺ τοῦ εἰς τὴν τελευταίαν
ταύτην τῶν δημοπρασιῶν μείναντος πλειοδότου καὶ ἐκείνων,
οἵτινες ἔμειναν, πλειοδόται εἰς τὰς πρώτας χωριστὰ γενομένας
δημοπρασίας τῶν αὐτῶν χωρίων, δηλ. εἶναι δεκταὶ νέαι προ-
σφοραὶ τούτων τῶν κατὰ γωρία πλειοδιτῶν, καὶ αἱ προσφο-
ραὶ τῶν ἐπὶ ἐνώσει πολλῶν δήμων ἢ γωρίων πλειοδιτῶν.

3 Αἱ νέαι, καθὼς ἔκειναι αἱ παλαιαι, αἵτινες τυχὸν ἔμειναν ἀ-
μετάβλητοι συναθροίζονται, καὶ τὸ ἄθροισμα τοῦτο, συγχρίνεται
μεγαλοφώνως μὲ τὴν τελευταίαν προσφορὰν τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώ-
κεισεως τῶν δύτικων ἡ γωγίων πλειοδότου.

Ἄν τοῦτο τὸ ἀθροίσμα, ὑπερβαίνη τὴν προσφορὰν, τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώπιεως πλειοδότου, οὕτως ἡμπορεῖν καὶ κάμην νέαν προσφορὰν, καὶ οὕτως ἐφεξῆς ἐωστοῦ δὲν γίνωνται περαιτέρω προσφοραί, κατὰ τοὺς περὶ δημοπρασίας μενικοὺς καγάνας.

Page 13

Αριθ. 13.
Αἱ δημοπρασίαι τῶν χωρίων ἢ δήμων θέλουν διακηρυχθῆ
κατὰ τὰ περιστινὰ ὅρια ἔκτος τῶν τριπολογιῶν, τὰς ὁποίας
οἱ αἱ Διοικητικαὶ καὶ Οἰκονομικαὶ ἀρχαὶ θέλουν κρίνει ἀναγκαῖον
νὰ κάμωσιν. Τροχεοῦνται οἱ ἐνοικιασταὶ ἐπὶ ποινῇ ἀποπομπῆς
πάσης εἰς τὸ μέλλον ἀπαιτήσεως πρὸς τὸ Δημόσιον, νὰ ζητή-
σωσι πρὸ τῆς κατακυρώσεως ὅσας διαταφήσεις κρίνωσιν ἀνα-
γκαῖας περὶ θέσεων ἢ ὅρίων. Ή καταγραψὴ τῶν νέων ὅρίων πρέ-
πει νὰ σημειωθῇ ἀκριβῶς; εἰς τὰς διακηρύξεις, τὰ προκτικὰ
καὶ τὰ ἐνοικιαστήρια, ὑπὲν εὐθύνην πρεσβεπικὴν τῶν Διοικητικῶν
καὶ Οἰκονομικῶν ἀρχῶν. Εἰὰν κάτοικος γωρίου καλλιεργῆ κτή-
ματα κείμενα ἐντὸς τῶν ὅρίων ἀλλού γωρίου, ὁ φόρος ἀποδίδε-

μὴν ἐπιτρέπωσι τὴν διαμονὴν Προξένου, Υποπροξένου ἢ Πράκτορος εἰς ἓν μέρος οἰονδήποτε τὸ ὅποιον ηθελον εὗρει εὐλογον νὰ ἔχαιρεσσωσιν ἐπὶ τούτῳ.

Οἱ Προξένοι ὁποιαςδήποτε τάξεως καὶ ἀν ὅστι ταχτικῶς διωρισμένοι ἀπὸ τὰς ἀμοιβαῖς Κυβερνήσεις τῶν καὶ ἀπολαύσαντες τὸ Ἐκτελεστήριον ἔκεινης εἰς τὴν Ἐπικράτειαν τῆς ὁποίας θέλουν διαμένει, θέλουν ἀπολαύει κατά τε ἑαυτοὺς καὶ τὴν ἐκτίκρωσιν τῶν χρεῶν τῶν, προνόμια ἵστα μὲ τοὺς τοῦ ἔθνους τοῦ μᾶλλον εὔνοοιμένου. Ἐνοεῖται μὲν ὅλα ταῦτα ὅτι ἀν τὰ προνόμια ταῦτα δὲν παρεγχωρήθησαν εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη εἰμὴ ὑπὸ εἰδικούς τινας ὅσους ἡ ἑτέρα τῶν συνομολογουσῶν Κυβερνήσεων δὲν δύναται ν' ἀπαιτή τὰ αὐτὰ εἰμὴ ἐκπληροῦσα τοὺς αὐτοὺς ὅσους. Ἐν τούτοις ρήτως διαχρησύττεται ὅτι, ἐν περιπτώσει παρανόμου ἡ ἀνοικεῖον ἐκ μέρους αὐτῶν διαγωγῆς ὡς πρὸς τοὺς νόμους ἡ τὴν Κυβερνήσιν τῆς Ἐπικράτειας εἰς τὴν ὁποίαν οἱ εἰρημένοι Προξένοι, Υποπρόξενοι ἢ ἐμπορικοὶ Πράκτορες ηθελον διαμένει, δύνανται νὰ στερηθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκτελεντὰ χρέη τῶν κατὰ διαταγὴν τῆς προσθληθείσης Κυβερνήσεως, ἡτις θέλει γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἑτέραν τοὺς ὑπαγορεύσαντας τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν τῆς λόγους. Ἐννοεῖται δῆμος ὅτι τὰ ἀρχεῖα καὶ λοιπὰ σχέσιν ἔχοντα μὲ τὰς ὑποθέσεις; τοῦ Προξενείου ἐγγραφα, δὲν θέλουν παντελῶς ἔξερευνάσθαι, ἀλλὰ θέλουν διατηρεῖσθαι ἐπιμελῶς ὑπὸ τὴν σφραγίδα τῶν Προξένων, Υποπρόξενων, ἢ ἐμπορικῶν Πράκτορων καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ μέρους τῆς διαμονῆς αὐτῶν.

Οἱ Πρόξενοι, Υποπρόξενοι καὶ ἐμπορικοὶ Πράκτορες, ἡ οἱ ἀνηκόντως ἐπιτετραμμένοι νὰ τοὺς ἀναπληρώσωσι, θέλουν ἔχει τὸ δικαίωμα, ὡς τοιούτοι, νὰ ἐκπληρῶσι χρέη δικαστῶν καὶ διαιτητῶν εἰς τὰς μεταξὺ τῶν πλειάρχων καὶ τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων τοῦ ἔθνους, τοῦ ὅποιου ἐπιβλέπουσι τὰ συμφέροντα, ἀναχυπομένας τυχὸν διενέξεις, γωρὶς νὰ δύνανται αἱ ἐγγάρωροι ἀρχαὶ νὰ μεσολαβήσωσι, παρεκτὸς μόνον ἀν ἡ διαγωγὴ τῶν πληρωμάτων ἡ τοῦ πλοιάργου θέλει διαταράξει τὴν τάξιν καὶ τὴν ἡτογίαν τοῦ τόπου, ἡ, ἀν οἱ εἰρημένοι Πρόξενοι, Υποπρόξενοι ἢ ἐμπορικοὶ Πράκτορες ηθελον ἐπικαλεσθῇ τὴν μεσολαβήσιν τῶν εἰς ἐκτέλεσιν ἡ διατήρησιν τῶν ἀποφάσεών τῶν. Ἐννοεῖται δὲ ὅτι τὸ εἶδος τούτο τῶν δικαστῶν ἡ διαιτητικῶν ἀποφάσεων, δὲν θέλει ἀποστερεῖ τὰ διαφερόμενα μέρη τοῦ ὅποιου ἔχουσι δικαιώματος τοῦ νὰ καταφύγωσι, μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν, εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς τῆς πατρίδος τῶν.

Ἄρθρο. 17.

Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς Προξένους, Υποπρόξενους, ἢ ἐμπορικοὺς τούτους Πράκτορας νὰ ἔχαιτῶνται τὴν συνδρομὴν τῶν ἐγγαρίων ὄργων διὰ τὴν σύλληψιν, κρατησιν καὶ φυλακισιν δραπετῶν τῶν πολεμικῶν ἢ ἐμπορικῶν πλοίων τῆς Ἐπικράτειας τῶν. Θέλουν δὲ ἀκευθύνεσθαι ἐπὶ τούτῳ εἰς τὰ δικαστήρια τοὺς δικαστὰς καὶ τοὺς ἀρμοδίους ὑπαλλήλους καὶ θέλουν ζητεῖ ἐγγράφως τοὺς εἰρημένους δραπέτας, ἀποδεικνύοντες διὰ τῆς κοινοποιήσεως τῶν Βιβλίων τῶν πλοίων ἡ τῶν ναυτολογίων (rôles d'équipage) ἡ δι' ἴδιαιτέρων ἐπιστήμων ἐγγράφων, ὅτι τὰ δεῖνα ἀτομα ἀπετελεσσαν μέρος τῶν δεῖνα πληρωμάτων, τῆς δὲ αἰτήσεως εὗτως ἀποδεικνυμένης, δὲν θέλει ἀρνεῖσθαι ἡ ἀπόδοσις. Συλχμανόμενοι οἱ τοιούτοι δραπέται, θέλουν τιθεσθαι εἰς τὴν διάθεσιν τῶν περὶ ὃν ὁ λόγος Προξένων, Υποπρόξενων ἢ ἐμπορικῶν Πράκτορων, δύνανται δὲ καὶ νὰ κλεισθῶσιν εἰς τὰς δημοσίας φυλακὰς ἐπὶ τῇ αἰτήσει καὶ δαπάναις τῶν αἰτοῦντων αὐτοὺς, διὰ νὰ πεμψθῶσιν εἰς τὰ πλοῖα, εἰς τὰ ὅποια ἀνήκουν ἡ εἰς ἄλλα τοῦ αὐτοῦ ἔθνους ἀλλ' ἀν δὲν ἀποεμφύωσιν εἰς διάστημα δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κρατήσεως τῶν, θέλουν ἀπολύεσθαι καὶ δὲν

fuser la résidence d'un Consul Vice Consul ou agent dans tel endroit qu'elles jugeront à propos d'en excepter.

Les Consuls de quelque classe qu'ils soient, dûment nommés par leurs gouvernemens respectifs, et après avoir obtenu l'Exéquatur de celui ; dans le territoire duquel ils doivent résider jouiront dans l'un et l'autre pays, tant dans leurs personnes que pour l'exercice de leurs fonctions des priviléges dont y jouissent les Consuls des nations les plus favorisées. Il est pourtant entendu que si ces priviléges ne sont accordés aux autres nations que sous des conditions spéciales, le gouvernement respectif ne peut y prétendre qu'en remplissant ces mêmes conditions. Du reste il est expressément déclaré que dans le cas d'une conduite illégale ou impropre envers les lois ou le gouvernement du pays dans le quel les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens de commerce résideraient, ils pourront être privés de l'exercice de leurs fonctions par le gouvernement offensé, qui sera connaître à l'autre ses motifs pour avoir agi ainsi. Bien entendu, cependant, que les archives et documens relatifs aux affaires du Consulat, seront à l'abri de toute recherche et devront être soigneusement conservés sous le scellé des Consuls, Vice-Consuls ou Agens Commerciaux et de l'autorité de l'endroit où il résideraient.

Les Consuls, Vice-Consuls et Agens commerciaux, ou ceux qui seraient dûment autorisés à les suppléer, auront le droit, comme tels, de servir de juges et d'arbitres dans les différens qui pourraient s'élever entre les capitaines et l'équipage des bâtimens de la Nation dont ils soignent les intérêts, sans que les autorités locales puissent y intervenir, à moins que la conduite des équipages ou du capitaine ne troublat l'ordre ou la tranquillité du pays, ou que les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux ne requissent leur intervention pour faire exécuter ou maintenir leurs décisions. Bien entendu, que cette espèce de jugement ou d'arbitrage ne saurait pourtant priver les parties contendantes du droit qu'elles ont, à leur retour, de recourir aux autorités judiciaires de leur patrie.

Article XVII.

Les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux seront autorisés à requérir l'assistance des autorités locales pour l'arrestation, la détention et l'emprisonnement des déserteurs des navires de guerre et marchands de leurs pays et ils s'adresseront pour cet objet, aux tribunaux, juges et officiers compétens, et réclameront, par écrit, les déserteurs susmentionnés, en prouvant, par la communication des registres des navires ou rôles de l'équipage, ou par d'autres documens officiels, que de tels individus ont fait partie des dits équipages, et cette réclamation, ainsi prouvée, l'extradition ne sera point refusée.

De tels déserteurs lorsqu'il auront été arrêtés, seront mis à la disposition des dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux et pourront être enfermés dans les prisons publiques à la réquisitionet aux frais de ceux qui les réclament, pour être envoyés aux navires aux quels ils appartenaient, ou à d'autres de la

Ο οίνος μετρεῖται καὶ φορολογεῖται εἰς τὸ ληνοστάσιον ἢ εἰς κάδους, ὅπου δὲν ὑπάρχουν ληνοστάσια, κατ' ἀρέσκειαν τοῦ φορολογουμένου, εἴτε εἰς μούστον, εἴτε εἰς χρήματα, κατ' ἐκτίμησιν τοῦ μούστου, γινομένην ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τρεχουσῆς τιμῆς τοῦ μούστου, εἰς τὸν τόπον ὃπου εὑρίσκεται ὁ φρείλει δὲ ὁ ἐνοικιαστὴς κατὰ πρόσκλησιν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ἐπὶ ἀπὸ δείξει, νὰ παρευρεθῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ὅταν ὁ μούστος εὔσκεται ἐντὸς ληνῶν, ἢ δέκα ἡμερῶν ὅταν εὑρίσκεται ἐντὸς καβδῶν, διὰ νὰ μετρήσῃ καὶ ἔκτιμήτη τὸν μούστον. Παρελθούσης τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ὁ φορολογούμενος δύναται νὰ μεταφέρῃ τὸν μούστον εἰς βουτζιά.

Ότε δὲ τὰ σταφύλια μετακομίζωνται ἀπὸ ἐν χωρίον εἰς ἄλλο πρὸς κατασκευὴν οίνου, φορολογοῦνται παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τοῦ χωρίου ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ ὅποιου κεῖται ὁ ἀμπελὸν ἐπὶ ἔκτιμήσει ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τιμῆς τοῦ μούστου, καὶ πρὸς ἀποφυγὴν πάσης διενέξεως λαμβάνει ὁ φορολογούμενος ἀπόδειξιν ἀπὸ τὸν ἐνοικιαστὴν περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δεκατισθέντων σταφυλίων.

Ἄρθρ. 34.

Αἱ ἔκτιμήσεις γίνονται ἐντὸς τοῦ μηνὸς ὅστις προηγεῖται τῆς συγκομιδῆς τῶν καρπῶν, καὶ ὁφείλουν οἱ διοικηταὶ νὰ προσχαλῶσι τοὺς φορολογουμένους καὶ τοὺς ἐνοικιαστὰς νὰ διορίζωσιν ἕκαστος ἑγκαίρως ἴδιον ἔκτιμητὴν ἐντὸς προσδιωρισμένης προθεσμίας, μετὰ παρέλευσιν τῆς ὅποιας ὁ ἔκτιμητὴς τοῦ ἀρνουμένου, θέλει διορίζεσθαι ἀμέσως παρὰ τοῦ διοικητοῦ ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῶν ἔκτιμητῶν ἀποφασίζεται ἀνεκκλήτως τρίτος ἐπιδιαιτητὴς, διορίζομενος πρὶν ἐτὶ ἀναψυχῶσιν αἱ διενέξεις παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ καὶ τοῦ φορολογουμένου καὶ μὴ συμφωνούντων τούτων παρὰ τοῦ διοικητοῦ ὁ τρίτος οὗτος ἔκτιμητὴς δίδει τὸν ὄρκον ἐνώπιον τοῦ εἰρηνοδίκου καὶ συντάττει πρωτόκολλον ἔκτιμήσεως, ὑποβαλλόμενον εἰς τὴν θεώρησιν τοῦ Διοικητοῦ ἢ ἐποδιοικητοῦ. Ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ τόσον ὁ ἐνοικιαστὴς, ὃσον καὶ ὁ φορολογούμενος δύνανται νὰ ἔξαιρέσωσι τὸν διοικητὴν ἢ ἐποδιοικητὴν, ἐὰν ἔχωσι νομίμους αἰτίας· ἡ περὶ ἔξαιρέσεως αἰτίας φέρεται ἐνώπιον τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου τὸ ὅποιον ἢ ἀποδέιπτει ταύτην, ἢ ἀπὸ δεγχόμενον διορίζει ἐν τῷ ἀματὸν τὸν ἐπιδιαιτητὴν ἢ ἀπόφασις αὐτῆς τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου εἶναι διὰ παντὸς ἐνδίκου μέσου ἀπρόσδιλη.

Ἄρθρ. 35.

Η ἀντιμισθία τοῦ τρίτου ἔκτιμητοῦ δὲν θέλει ὑπερβὴ τὰς δέκα δραχμὰς τὴν ἡμέραν· ἀλλ' ἐννοεῖται ὅτι ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἡμέρας θέλει διεκπεραιοῦ ὃσον ἔνεστι πολλὰς τοιαύτας ἔκτιμήσεις, ἐὰν ὑπάρχωσι, τὰς ὅποιας ὁφείλει ὁ διοικητὴς διὰ μιᾶς νὰ ὑποβάλῃ εἰς αὐτὸν, ἡ ἀντιμισθία πληρόνεται ἐξ ἡμιτείας παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, καὶ τῶν φορολογουμένων ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν.

Άρθρ. 36.

Ἐνοικιασταὶ καὶ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κάμωσιν ἴδιαιτέρως συμφωνίας, ὡς πρὸς τὴν ἀποδεκάτωσιν ἀλλ' αἱ ἐκ τῆς ἀθετήσεως τοιούτων συμφωνιῶν γενόμεναι διενέξεις θέλουν διαλύεσθαι διὰ τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων.

Άρθρ. 37.

Αἱα προσδιορισθῆ τὸ ποσὸν τοῦ φόρου σημειοῦται ὀλογράφως εἰς τὴν ἀρμοδίαν στήλην, καὶ ὁ φορολογούμενος ὑπογράφεται εἰς τὸ στελέχος ἐνὸς διπλοτύπου βιβλίου τὸ ὅποιον κρατεῖ ὁ ἐνοικιαστὴς. Ἐν περιπτώσει ἀμαθείας, ἡ ἀποποιήσεως τοῦ φορολογουμένου ὑπογράφονται ἀντ' αὐτοῦ δύο μάρτυρες, ἐξ ὧν ἡ εἰς ὁ ἵερεὺς τοῦ χωρίου, ἀφ' οὗ προηγουμένων ἔξακριθώσωσι τὸ σημειωθησόμενον ποσόν. Ὁ ἐνοικιαστὴς ἀποσπᾷ τὸ διπλότυπον, καὶ

ἀφοῦ τὸ ὑπογράφη, τὸ ἐγγειοῦται εἰς τὸν φορολογούμενον. Μετὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ φόρου ὁ ἐνοικιαστὴς πιστοποιεῖ τοῦτο εἰς τὸ διπλότυπον μέρος τοῦ διπλοτύπου τοῦ μένοντος εἰς χεῖρας τοῦ φορολογουμένου ἢ εἰς ιδιαίτερον ἔγγραφον. Οἱ ἐνοικιασταὶ ὁφείλουν νὰ παραδώσωσι τὰ στελέχη τῶν βιβλίων εἰς τὸν ἀρμόδιον διοικητὴν περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαρτίου τοῦ ἔρχομένου ἔτους, ἐπὶ ποινὴ προστίμου 500 δραχμῶν ἕως 3,000.

Άρθρ. 38.

Πᾶσα ἀπαίτησις φόρου ἐκ μέρους τοῦ ἐνοικιαστοῦ, μὴ στηριζομένη εἰς τὴν ἐν τῷ στελέχει τοῦ διπλοτύπου βιβλίου ἔγγραφον ἀπόδειξιν, θεωρεῖται ὡς ἀδικος καὶ ὁ φορολογούμενος δὲν ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοιούτου φόρου.

Άρθρ. 39.

Μετακόμισις οίνου, ἐλαίου, κουκουλοδεκάτων, καὶ βρωτίνοκαραμίων δὲν γίνεται μήτε προμήθεια ἀποθήκης.

Άρθρ. 40.

Όταν τὰ ἀποτελέσματα τῶν δημοπρασιῶν, κατὰ τὰς ὅποις θέλει ἔχει ἡ Γραμματεία εἰδικὰς πληροφορίας, δὲν φαίνωνται ἐπωφελῆ διὰ τὸ δημόσιον, δύναται αὕτη νὰ διατάξῃ τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξίν, ἐὰν τὸ κρίνῃ συμφέρωτερον, καὶ ἐπὶ τούτῳ διορίζει τοὺς ἀναγκαίους ἐπιστάτας καὶ φύλακας.

Άρθρ. 41.

Οἱ φορολογούμενοι ὑπόκεινται εἰς τὸ δημόσιον εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις, εἰς ἄς καὶ πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν.

Άρθρ. 42.

Οἱ κατὰ τὸ ἀρθρὸν 34 ἔκτιμητὴς τοῦ ἐνοικιαστοῦ θέλει διορίζεσθαι παρὰ τοῦ οίκονομικοῦ Ἐπιτρόπου, ὁ δὲ τρίτος, ὥρχισθησόμενος ἔκτιμητὴς παρὰ τοῦ διοικητοῦ. Τὸ πρωτόκολλον τῆς ἔκτιμησεως πρὶν ὑποβληθῆ εἰς τὸν τρίτον ἔκτιμητὴν, θέλει ὑποβληθῆ εἰς τὸν οίκονομικὸν Ἐπίτροπον, ὅστις θέλει κάμει τὰς ἀναγκαίας παρατηρήσεις. Ἐννοεῖται δὲ, ὅτι ἡ κατὰ τὸ ἀρθρὸν 34 ἀναφερομένη ἔξαρσεις τοῦ διοικητοῦ ἢ ὑποδιοικητοῦ, δὲν θέλει κατ' αὐδένα τρόπον λάβει χώραν εἰς τὴν περίστασιν ταύτην.

Άρθρ. 43.

Οἱ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κρατήσωσι τοὺς εἰς ἡδης φόρους τῶν, ἐκφράζοντες δι' ἀναφορᾶς τῶν τὴν περὶ τούτου θέλησίν των πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείαν, καὶ προτείνοντες τὴν τιμὴν, εἰς ἣν τοὺς παραδέχονται. Καὶ ὅσων δὲ ἀφορᾷ τὰ εἰς ἔκτιμησιν ὑποκείμενα εἰδῆ, ὁ φόρος; θέλει προσδιορισθῆ κατὰ τὸν ὡς ἀνωτέρω διαγεγραμμένον τρόπον.

Άρθρ. 44.

Η Γραμματεία τῶν Οίκονομικῶν ἔχουσα ὑπ' ὅψιν τὸ συμφέρον τοῦ ταμείου, τὴν ἀνάγκην τῶν φορολογουμένων, καὶ τὰς γνωμοδοτήσεις τῶν ὥρχων, δύναται ν' ἀποδεχθῆ τὰς παρὰ τῶν φορολογουμένων προτεινομένας τιμὰς, ἀν δὲν ἔναι τατώτεραι τῆς τρεχουσῆς τιμῆς, νὰ προτείνῃ εἰς αὐτοὺς συνθήκας, ἡ νὰ διατάξῃ τὴν διὰ δημοπρασίας ἐκποίησιν τῶν καρπῶν.

Άρθρ. 45.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία θέλει δώσει τὰς ἀναγκαίας ὁδηγίας, τύπους καὶ πίνακας εἰς τὸν οίκονομικὸν Ἐπίτροπον καὶ τοὺς ἐπιστάτας, τόσον διὰ τὴν ἔξακριθῶσιν τῶν φόρων, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἀπόδοσιν καὶ τὴν εἰς χρήματα πληρωμὴν αὐτῶν.

Άρθρ. 46.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸν παρόντα Νόμον.

'Ἐν Ἀθήναις, τὴν 26 Απριλίου (8 Μαΐου) 1840.

Ο Θ Ο Ν.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΗΜΟΚΡ

κῶν καταστημάτων οιωνδήποτε, εἰμὴ, ως ἀνὴ ἐξαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Καὶ ἀμοιβαίως πᾶν ὃ, τι δύναται ἐννόμως νὰ ἐξαχθῇ του Βασιλείου τῆς Πρωσίας διὰ πλοίων πρωσσικῶν δύναται ἐπίστης νὰ ἐξαχθῇ δι' ἑλληνικῶν πλοίων οιοσδήποτες ἥθελεν εἰσθαι ὡς προσδιορισμός των, χωρὶς νὰ ὑποθέλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὅποιουδήποτες εἴδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὄνόματι ἢ πρὸς ὅφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οιωνδήποτε, εἰμὴ ως ἀνὴ ἐξαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Ἄρθρο. 5.

Μένει δὲτῶς ἐννοούμενον ὅτι τὰ ἀνιστέρω ἀρθρα 2, 3 καὶ 4 δὲν ἐφαρμόζονται εἰς τὴν κατὰ τὰς ἀκτὰς ναυτιλίαν ἢ τὴν ἀκτοπλοίαν, δηλαδὴ εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν προϊόντων ἢ τῶν ἐμπορευμάτων ἐπιβιβαζομένων ἀπὸ ἓνα δι' ἄλλον λιμένα τῆς αὐτῆς Ἐπικρατείας, καθότι ἐκατέρα τῶν δύο Ἰψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἐπιφυλάττεται εἰς ἑαυτὴν τὴν θαλασσοπλοίαν ταύτην.

Ἄρθρο. 6.

Ἐκατέρον τῶν Ἰψηλῶν συνομολογούντων μερῶν ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ μὴν ἀπονέμη περὶ τὴν ἀπὸ μέρους του ἢ ἀπὸ μέρους ἑταῖρων ἢ πρακτόρων ἐνεργούντων ἐξ ὄνόματος ἢ ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτοῦ ἀγορὰν ἀντικειμένων εἰσερχομένων διὰ τῶν πλοίων αὐτοῦ ἢ διὰ πλοίων ἑτέρου ἔθνους, οὐδεμίᾳ προτίμησιν ως πρὸς τὰ αὐτὰ ἀντικείμενα εἰσερχόμενα διὰ πλοίων ἀνηκόντων εἰς τὸ ἑτερον συνομολογούντων Μέρος.

Ἄρθρο. 7.

Θεωροῦνται ως πλοῖα ἑλληνικὰ καὶ πομποσικὰ δια πλέουν καὶ κατέχονται κατὰ τὰς εἰς ἀμφότερους τοὺς τόπους ἴσχυούσας διατάξεις. Τὰ δὲ Ἰψηλὰ συνομολογούντα μέρη ἐπιφυλάττονται νὰ ἀνταλλάξωσι διακηρύξεις περιεχούσας συφῆ καὶ ἀκριβῆ ἐπαριθμησιν τῶν ἐγγράφων μὲ τὰ ὅποια ἀμφότεραι αἱ Κυβερνήσεις ἀπαιτῶσι νὰ ἔναι τὰ πλοῖα τῶν ἐφοδιασμένα. Αὐταὶ τὴν ἀνταλλαγὴν ταύτην, γεννησομένην μετὰ τρεῖς τὸ πλὸν μῆνας ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης συνθήκης τὸ ἐν τῶν Ἰψηλῶν συνομολογούντων Μέρων ἥθελε τυχὸν ἐπιφέρει μεταβολὰς ἢ τροπολογίας εἰς τὰς περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου διατάξεις του, θέλει γίνει ἐπίσημος τούτων κοινοποίησις εἰς τὸ ἑτερον Μέρος.

Άρθρο. 8.

Ἀμφότερα τὰ Ἰψηλὰ συνομολογούντα μέρη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ μὴν ἐπιθέσωσιν ἐπὶ τῆς ἀμοιβαίας μεταξὺ τῶν Ἐπικρατείων τῶν ναυτιλίας τῶν πλοίων του ἐνὸς ἢ του ἄλλου μέρους, δικαιώματα χωρητικότητος ἢ ἄλλα ὅποιουδήποτε εἴδους ἢ ὄνομασίας ἀνώτερα, ἢ ἄλλα παρὰ τὰ ἐπιβλητοσύμενα ἐφ' ὅποιαδήποτε ἄλλης ναυτιλίας, ἐξαιρουμένης τῆς παρ' ἐκατέρων ἀμοιβαίως ἐπιφυλαχθείσης διὰ τοῦ ἀρθρ. 5 τῆς παρούσης συνθήκης.

Άρθρο. 9.

Δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Πρωσίας οὐδὲ μία ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμός εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἐξαγωγὴν των, οὐδὲν δικαιώματα ὅποιουδήποτε εἴδους ἢ ὄνομασίας, εἰμὴ καθόσον αἱ ἀπαγόρευσεις οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἥθελον ἐπίστης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης Ἐπικρατείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα. Καὶ ἀμοιβαίως δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς Πρωσσικοὺς λιμένας ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδος,

mens, des administrations locales ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'exportation avait lieu en bâtimens nationaux. Et réciproquement, tout ce qui pourra légalement être exporté de la Prusse, par bâtimens prussiens, pourra également en être exporté par bâtimens grecs quelque soit leur destination, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques que si l'exportation avait lieu en bâtimens nationaux.

Article V.

Il est expressément entendu que les articles précédents, deux, trois et quatre, ne sont point applicables à la navigation de côte ou de cabotage, c'est-à-dire au transport des produits ou marchandises chargées dans un port avec destination pour un autre port du même territoire. Navigation que chacun des deux hautes parties contractantes se réserve.

Article VI.

Chacune des deux hautes parties contractantes s'engage à ne donner dans ses achats, ou dans ceux qui seraient faits par des Compagnies ou des agens agissant en son nom ou sous son autorité, aucune préférence aux importations faites par ses bâtimens ou par ceux d'une nation tierce sur celles faites dans les bâtimens de l'autre partie contractante.

Article VII.

Sont considérés comme navires grecs et prussiens ceux qui navigueront et seront possédés conformément aux règlements en vigueur dans leur pays respectif. Les hautes parties contractantes se réservent d'échanger des déclarations pour faire une énumération claire et précise des papiers et documents dont l'un et l'autre gouvernement exigent que leur navires soient munis. Si, après l'échange qui aura lieu au plus tard trois mois après la signature du présent Traité, l'une des Hautes parties contractantes se trouvait dans le cas de modifier ses ordonnances à cet égard, il en sera fait à l'autre une communication officielle.

Article VIII.

Les deux hautes parties contractantes s'engagent à ne pas établir sur la navigation entre leurs territoires respectifs, par les bâtimens de l'un ou de l'autre, des droits de tonnage ou autres, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, plus hauts ou autres que ceux qui seront établis sur toute autre navigation, excepté celle qu'elles se sont respectivement réservée par l'article cinq du présent Traité.

Article IX.

Il ne pourra pas être établi dans les ports de la Grèce, sur les productions du sol ou de l'industrie de la Prusse, aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation ni aucun droit de quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature provenant de toute autre contrée. Et, réciproquement, il ne pourra pas être établi dans les ports Prussiens sur les produ-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 3.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 8 Φεβρουαρίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀπὸ 4 (16) Οκτωβρίου 1838 Νόμου, ἀφορῶντος τὴν ὁριστικὴν σύνταξιν τῶν ἐνόρκων καὶ διὰ τὸ ἐνεστώς ἔτος.

Ο Θ Ω Ν

Ἐ Α Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἰμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξής.

Ο ἀπὸ 4 (16) Οκτωβρίου 1838 περὶ τῆς ὁριστικῆς συντάξεως τοῦ καταλόγου τῶν ἐνόρκων θέλει εἰπομένη καὶ διὰ τὸ ἐνεστώς ἔτος

Ἀριθ. 1.

Εἰς τὸν Ἰμέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέα ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις τὴν 20 Ιανουαρίου (1 Φεβρουαρίου) 1840.

Ο Θ Ω Ν.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,
Α. ΠΑΪΚΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 4.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 12 Φεβρουαρίου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ παρατάσεως καὶ τροπολογίας τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμου.

Ο Θ Ω Ν

Ἐ Α Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Παρατηροῦντες, ὅτι ἡ ληστεία ἐξακολουθεῖ ἀκόμη εἰς τίνας Διοικήσεις τοῦ Κράτους,

Θεωροῦντες, ὅτι ὁ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμος τὸν 10 (22) Νοεμβρίου 1836 συνετέλεσεν εἰς περιστολὴν τῆς ληστείας, καὶ δύναται νὰ συντελέσῃ ἔτι περισσότερον διὰ τῆς προσθήκης ἀναγκαίων τινῶν διατάξεων καὶ διασαφήσεων, ἐπὶ τῇ κοινῇ προτάσει τῶν Ἰμετέρων ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείων, καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἰμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Α'.

Πᾶσχας τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμου τὸν 10 (22) Νοεμβρίου 1836 παρατείνεται μέχρι τῆς ἀ. Ιανουαρίου 1841.

Β'.

Πρὸς τοὺς Δήμους, ἐντὸς τῆς περιφερείας τῶν ὅποιων πράττονται αἱ ληστεῖαι, εἶναι ουνυπόγρεος ὡς πρὸς τὴν πληρωμὴν

τῆς ἀποζημιώσεως, κατὰ τὴν ἐπὶ ἀριθμῷ 19 τοῦ διατάξεως τοῦ Νόμου προσδιωρισθεῖσαν ἀναλογίαν, καὶ οἱ δῆμοι, ἢ ἀφ' ὧν ἐξορμηθέντες οἱ λησταὶ, ἐπράξαν τὴν ληστείαν, ὅσακις ἥθελεν ἀποδειχθῆ, ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἐντὸς τῆς περιφερείας αὐτῶν ἐνεψώλευσαν, ἢ ὑπεθάλπησαν παρὰ τῶν ἐν αὐτοῖς κατοίκων. Ἐπίσης καὶ οἱ δῆμοι, ὅπου οἱ λησταὶ μετὰ τὴν πρᾶξιν εὕρουν ὑποδοχὴν, ἢ ἄλλως πῶς ὑποθάλπονται παρὰ τῶν κατοίκων. Διὰ νὰ ἥναι συνυπεύθυνοι οἱ δῆμοι οὗτοι, ἐξ ὧν ἐξωρμήσαν ἡ εἰς τοὺς ὅποιους κατέψυγαν οἱ λησταὶ, δὲν ἀπαιτεῖται νὰ συνέχωνται μὲ ἑκεῖνον, εἰς ὃν ἐπράχθη ἡ ληστεία. Ἐν ὅσῳ ὁ εἰς ἡ ὁ ἄλλος τῶν εἰς ταύτας τὰς τρεῖς κατηγορίας ἀνηκόντων δῆμων δὲν εἴναι γνωστὸς, ἢ ἀποζημιώσεις πίπτει μόνον εἰς τοὺς ἐπιλοίπους, τῶν δοσῶν ἡ εὐθύνη ἀποδειχθῆ, ἐπιχαλατομένου εἰς αὐτοὺς; τοῦ δικαιώματος τῆς ἀναλογούστες ἀποζημιώσεως παρὰ τῶν ἑτέρων δῆμων, ἀμα ἥθελεν ἀποδειχθῆ, ἡ εὐθύνη των. Ἀλλ' ἂν τις τῶν ὑπευθύνων δῆμων συλλάβῃ ἡ φονεύση δλους ἡ μέρος τῶν ληστῶν τότε μένει ἐλεύθερος ἀπὸ τὴν πληρωμὴν πάσης ἀποζημιώσεως, ἐκτὸς τῶν καθ' αὐτὸν ἐνόχων καὶ ιδιαιτέρως συνυπευθύνων δημοτῶν. Ή δὲ γενικὴ περὶ ἀποζημιώσεως ὑποχρέωσις μένει εἰς μάνυς τοὺς λοιποὺς ὑπευθύνους δῆμους.

Γ'.

Οἱ Διοικηταὶ καὶ ἑποδιοικηταὶ θέλουν πανει προσωρινῶς τοὺς δῆμοτικοὺς ὑπαλλήλους εἰτε τοὺς δημάρχους, παρέδρους καὶ ἀστυνόμους, ὅσακις ἥθελον ὑποπέσει οὗτοι εἰς ἀμέλειαν τῶν γρεῶν αὐτῶν, καθ' ὃ δον ἀνάγεται εἰς τὴν ληστείαν ὁρεῖλουν δὲ νὰ ἀναφέρωσι ἀνευ ἀναβολῆς; τὰ αἵτια τῆς παύσεως ταύτης εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν, ἡτις θέλει Μᾶς προτίνει ὃσον τάχος ἡ τὴν ἐπὶ τινος προσδιωρισμένου καιροῦ ἡ τὴν παντελὴ παῦσιν αὐτῶν, ἀναλόγως τῶν προκαλεσάντων τὴν παῦσιν αἵτιαν.

Δ'.

Οἱ Διοικηταὶ καὶ ἑποδιοικηταὶ, οἵτινες ἥθελον ὑποπέσει εἰς ἀμέλειαν τῶν καθηκόντων των, ώς πρὸς τὴν ληστείαν ἐν γένει, καὶ ιδίως ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν κατὰ τῶν δῆμων ἐκδιδομένων ἀποφάσεων ἐπὶ ἀποζημιώσεις, θέλουν τιμωρεῖσθαι πειθαρχικῶς παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, καὶ μάλιστα μὲ προσωρινὴν παῦσιν περὶ τῆς προσωρινῆς ταύτης παύσεως θέλει ὑποβάλλεσθαι εἰς Ημᾶς ἀνευ ἀναβολῆς ἔκθεσις, διὰ νὰ διατάττωμεν τὰ περαιτέρω.

Ε'.

Ο Α'. §. τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δῆμων Νόμου σαργηνίζεται ὡς ἔφεζης.

Απὸ τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν τῶν αὐτουργῶν τῆς ληστείας, τῶν λησταποδίγων καὶ τῶν λοιπῶν ἐν γένει συνενόχων τῆς ληστείας ἀλληλεγγύως.

Ϛ'.

Τὸ δὲ ἀριθμὸν 22 τοῦ αὐτοῦ Νόμου, ώς ἀκολούθως. Αἱ Διοικητικαὶ ἀργαῖ, εὐθὺς ἀφοῦ μάθωσι τὸ ὄνομα τοῦ ἐνόργου τῆς ληστείας, θέλουν τὸ ἀναγγέλλει εἰς τὸν ἀρμόδιον εἰσαγγελέα, ὅστις ὁρεῖλει νὰ ἐνεργῇ ἀνευ ἀναβολῆς; τα πρὸς ἐκδοσιν ἐντάλματος συλλήψεως καὶ νὰ στέλλῃ ἀντίγραφον αὐτοῦ εἰς τοὺς προϊσταμένους τῶν Διοικήσεων, ἐνθα ὁ ληστὴς ἔχει τὴν κατοικίαν ἡ περιουσίαν του, ἐκδοθέντος τοῦ τῆς συλλήψεως ἐντάλματος, τῶν μὲν πασιδήλων καὶ πασιγνώστων ἡ ἄλλων ἀποδειγμένων ληστῶν ἡ κινητὴ καὶ ἀκίνητος περιουσία καταλαμβάνεται, καὶ πωλεῖται ἀμέσως ἡ κινητὴ· τῶν δὲ πρέπει νὰ κατασχεθῇ. Εἰς ἀμφιτέρας δὲ τῆς περιπτώσεις ἔξαιρετα

ται εἰς τὸν ἐνοικιασθῆν αὐτοῦ τοῦ δευτέρου χωρίου ἢ εἰς τὴν κοινότητα αὐτοῦ τοῦ χωρίου ἢ ἐκράτησε τοὺς φόρους της.

Ἄρθρ. 14.

Ολαὶ αἱ διάφοραι δημοπρασίαι θέλουν δηλοποιεῖσθαι εἰς ὅλα τὰ χωρία καὶ τὰς πρωτευούσας τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης, εἰς ἣν ὑπάγεται τὸ χωρίον, τοῦ ὅποιου οἱ φόροι δημοπρατοῦνται διὰ διακηρύξεως τοιχοκολλουμένης καὶ διακηρυττομένης διὰ ζώστης εἰς τὰ δημοσιώτερα μέρη τῶν χωρίων καὶ πόλεων, ἢ κωμοπόλεων αἱ διακηρύξεις τῶν κατὰ χωρίχ δημοπρασιῶν θέλουν γίνεσθαι δέκα τούλαχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Λίδε τῶν κατὰ πλειότερα χωρία συνενωμένα τῶν κατὰ δήμουν ἢ δήμους καὶ τῶν ἐπὶ δευτέρᾳ προσφορᾶς ἢ ἀκυρώσει γεννησομένων νέων δημοπρασιῶν, πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Πρὸς ἐνέργειαν τῶν διαταττομένων διακηρύξεων, ὁ Διοικητής δρεῖται νὰ κάμη ἐπὶ τούτῳ ἔγγραφον πρόσκλησιν εἰς τὸν δήμαρχον, διστις ὀφείλει νὰ τὴν κοινοποιῇ εἰς τοὺς παρέδρους τῶν χωρίων, καὶ οὕτω εἰς τοὺς κατοίκους, κατὰ τοὺς δύο προσδιωρισμένους τρόπους, ἐπὶ ἀποδείξει τοῦ ιερέως τοῦ χωρίου. Η διάταξις αὕτη ἀπαιτεῖται ἐπὶ πλήρει ἀκυρώτητι τῶν δημοπρασιῶν. Αἱ ἐπὶ ἐνώπιοι πολλῶν χωρίων ἢ δήμων, καθὼς αἱ περὶ ἀκυρώσει γενόμεναι δημοπρασίαι τῶν νήσων, θέλουν διακηρύττεσθαι κατ' ἐξαιρεσιν εἰς μόνα τὰ μέρη ὅπου ἐνεργεῖται ἡ δημοπρασία.

Ἄρθρ. 15.

Όταν χωρίον τι θέλει νὰ ἐνοικάσῃ τὰς προσόδους αὐτοῦ γρεωστεῖ νὰ πέμψῃ ἀντιπροσώπους εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας ἐφοδιασμένους μὲ τὰ χρειώθη πληρεξούσια ἔγγραφα, ὑπογεγραμμένα ἀπὸ τὰ δύο τρίτα τούλαχιστον τῶν κατοίκων.

Ἄρθρ. 16.

Αἱ δημοπρασίαι θέλουν ἐνεργηθῆνει εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν ἐπαρχιῶν ἢ εἰς ἄλλην πόλιν ἢ κωμόπολιν, διόπου διαταχθῆ τοῦτο ὅπτως παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας.

Ἐνεργοῦνται δὲ παρὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Ἐπιτρόπου ἢ παρὰ τῶν διὰ τῆς διαληχθείσης Γραμματείας ἐγκριθέντων ἀντιπροσώπων αὐτοῦ ὑπὸ τὸν ἐλεγχον τῆς διοικητικῆς Ἀρχῆς, ἢ εἰς Ἑλλειψίν ταύτης, τοῦ εἰρηνοδικοῦ.

Ἄρθρ. 17.

Ολαὶ αἱ γινόμεναι δημοπρασίαι τῶν φόρων θέλουν ἐνεργεῖσθαι διὰ κήρυκος εἰς τὸν συνήθως διὰ τὰς δημοπρασίας μεταχειριζόμενον τόπον, καὶ διαρκεῖ τρεῖς ἡμέρας ἀπὸ τῶν 9 μέχρι τῶν 11 π. μ. καὶ ἀπὸ τῶν 4 μέχρι τῶν 6 μ. μ.

Ἄρθρ. 18.

Τὰ πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν ὑπογεγραμμένα παρὰ τῶν ἐνοικιαστῶν καὶ ἔγγυητῶν καὶ προσυπογεγραμμένα παρὰ τῶν διενεργουσῶν τὰς δημοπρασίας Ἀρχῶν, ἀφοῦ παρέλθωσιν αἱ ὥραι ἀνωτέρω προσδιωρισμέναι προθεσμίαι διὰ τὰς συνενώσεις πολλῶν χωρίων ἢ δήμων τοῦ ἀρθρ. 11, ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἐπισυναπτομένων τῶν δικηρύξεων τῶν περὶ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν ἀποδείξεων τῶν ιερέων, κατὰ τὸ ἀρθρον 13 καὶ ἀλλων δικαιολογητικῶν ἔγγραφων.

Ἄρθρ. 19.

Η Γραμματεία τῶν Οἰκονομικῶν ἐπεξεργαζομένη τὰ διὰ προσεγούς ταχυδρομίου ἀφεύκτως ἀποστελλόμενα πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν, καὶ παραδάλλουσα τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν πρὸς τὸν παρ' αὐτῇ προσδιωρισμένον ἐλάχιστον ὅρον, τὸ ὅποιον ὅμως συντάττουσα προηγουμένως ὀφείλει νὰ φυλάττῃ μυστικὸν μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῶν διαφόρων δημοπρασιῶν, ἐγκρίνει ἢ ἀκυρώνει τὰς δημοπρασίας, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀφ' ἣς εθάσωσιν εἰς τὸ γραφεῖον της, καὶ, ἢ διατάσσει τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξίαν, ἢ τὴν ἐκ νέου δημοπράτησιν τῶν

φόρων, γινομένης ἢ μὴ ἀνωτέρας προσφορᾶς. Οἱ τελευταῖοι πλειοδόται θεωροῦνται ὑπόγρεοι διὰ τὰς προσφορὰς τῶν ἐντὸς τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Γραμματείας πέντε ἡμέρων, προστιθεμένων καὶ τῶν ἀναγκαίων ἡμερῶν διὰ τὴν παραπομπὴν τῆς ἀποφάσεως τῆς εἰς τὰς διοικητικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀργάς.

Ἄρθρ. 20.

Ἔκαστος πλειστηριασθῆ, ἐκτὸς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν χωρίων ἢ δήμων, ὀφείλει νὰ περιουσιάζῃ ἕνα, ἢ ἐὰν εἰς δὲν ἔξαρχη, πλειστέρους ἀξιοχρέους ἔγγυητὰς καὶ πληρωτὰς, ἐπὶ ποιητὴ καθαιρέσεως τῶν διενεργουσῶν τὴν δημοπρασίαν ὄργων, καὶ ἀποζημιώσεως ἔνεκα ζημιῶν ἐνδεχομένων νὰ προκύψωσιν ἀπὸ τὸ ἀναξιόχρεον τοῦ ἐνοικιαστοῦ ἢ τοῦ ἔγγυητοῦ, ἐκτὸς ἐὰν τὸ μὴ ἀξιόχρεον τοῦ ἔγγυητοῦ ἐπήλθῃ μετὰ τὴν δημοπρασίαν καὶ παραδοχὴν αὐτοῦ εἰς τὰς αὐτὰς ἀποζημιώσεις ὑπόκεινται καὶ ἐὰν ἐκ τῆς μὴ παραδοχῆς ὅμολογουμένως ἀξιοχρέους ἔγγυητοῦ, ἢθιστε προσύψει ζημία εἰς τὸ δημόσιον. Οἱ χορηγοῦντες πιστοποιητικὰ περὶ τῆς κτηματικῆς περιουσίας τῶν συνδημοτῶν αὐτῶν δήμαρχοι, θεωροῦνται ὑπεύθυνοι ἔνεκα ψευδῶν, ἢ δολίων δηλώσεων, καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὸ ἀρθρον 255 τοῦ ποινικοῦ νόμου.

Ἄρθρ. 21.

Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λεμονίων τοῦ Πόρου, δρυζίων, κουκουλίων, ἐλαιῶν, καὶ λοιπῶν δασικῶν προϊόντων, ἔξαιροῦνται τῆς ὀλικῆς ἐνοικιάσεως τῶν λοιπῶν προϊόντων, καὶ δημοπρατοῦνται ἴδιαιτέρως κατὰ τὰς διοικητικές περὶ τούτου ὅδηγιας περὶ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἐκτὸς ὅπου ἐγκριθῇ νὰ συνενωθῶσι μὲ τοὺς λοιποὺς ἐγκληματικοὺς φόρους; διὰ τὸ ἀσήμαντον τοῦ ἔξαιρουμένου εἶδους. Άλλ' ἡ συμπαραλαβὴ αὕτη πρέπει γὰρ ὁρισθῆ ὅπτῶς εἰς τὴν διακήρυξιν. Περὶ τοῦ πρόπου τῆς διαθέσεως τῶν σταφίδων καὶ βαλανοκικιδίων, θέλομεν κανονίσει δι' ἴδιαιτέρου διατάγματος.

Ἄρθρ. 22.

Ο φόρος τῶν μελλισσίων ἐνοικιάζεται ἴδιαιτέρως κατ' ἐπαρχίας.

Ἄρθρ. 23.

Ο φόρος τοῦ δεκάτου τῶν διαλελυμένων καὶ διατηρούμένων μοναστηρίων, συνενοικιάζεται μὲ τὰ δέκατα τῶν χωρίων ἢ δήμων ἐντὸς τῶν ὅποιων κείνται αἱ εἰς τὰ μοναστήρια ἀνήκουσαι γαῖαι.

Περὶ τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐπικαρπίας τῶν διαλελυμένων, καὶ τοῦ δευτέρου δεκάτου τῶν διατηρούμένων μοναστηρίων, διετάχθησαν ἡδη τὰ εἰκότα διὰ τοῦ ἀπὸ 2 (14) Μαΐου 1839, Πρετέρου διατάγματος.

Ἄρθρ. 24.

Οἱ ἐνοικιασταὶ ὀφείλουν νὰ πληρώσωσι τὰ ἐνοίκια τῶν μὲν ἐγκτητικῶν φόρων εἰς πέντε δόσεις, τουτεστὶ.

Τὴν 1. Οκτωβρίου	}
Τὴν 1. Νοεμβρίου	
Τὴν 1. Δεκεμβρίου	

τοῦ 1840.

Τὴν 1. Ιανουαρίου καὶ	}
Τὴν 1. Φεβρουαρίου	

τοῦ 1841,

Τῶν δὲ ἐλαιῶν εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Φεβρουαρ. καὶ	}
Τὴν 1. Μαρτίου	

τοῦ 1841.

Καὶ τῶν μελλισσῶν εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Αύγουσ. καὶ	}
Τὴν 1. Σεπτεμβρίου	

τοῦ 1840.





ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Αριθ. 1.

1840

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 9 Ιανουαρίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν ληστῶν κτλ.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Παρατηρήσαντες ὅτι τὰ κάτωθεν περὶ ἔκτοπίσεως μέτρα δύνανται νὰ δώσωσι χώραν εἰς διαφόρους καταχρήσεις, ἀπερασίαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξη.

α) Τὸ ἀπὸ ἡμερομηνίαν 17 (29) Νοεμβρίου 1838, 12 (24) Νοεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους, 16 (28) Φεβρουαρίου 1839, περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν ληστῶν διατάγματα.

β) Τὸ ἀπὸ 20 Φεβρουαρίου (4 Μαρτίου) διάταγμα περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν νεοσυλλέκτων κατὰ τὰ μεθορίους διοικήσεις τοῦ Κράτους·

γ) Τὸ ἀπὸ 16 (28) Σεπτεμβρίου 1839 διάταγμα περὶ ἔκτοπίσεως τῶν ἀρχηγῶν τῶν ὑπόπτων ἐπὶ λησταποδοχῆ, οἰκογενειῶν ἀνακαλοῦνται ἀπαντα, καὶ οἱ κατὰ συνέπειαν τούτων ἔκτοπισμένοι εἰς διάφορα μέρη τοῦ Κράτους ἀφίνονται ἐλεύθεροι νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὰς ἑστίας των.

Η ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεία συνεννοούμενη μετὰ τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν θέλει Μᾶς προτείνει ἀμέσως ἄλλας ὡς πρὸς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν καταλλήλους διατάξεις, καὶ θέλει φροντίσει πρὸ πάντων, νὰ ἐμποδισθεύνῃ διὰ καταλλήλων ἀστυνομικῶν μέτρων αἱ σχέσεις τῶν ὑπόπτων ἐπὶ λησταποδοχῆ μετὰ τῶν ληστῶν. Θέλουν γένει προσέτι αἱ ἀναγκαῖαι νοοθεσίαι εἰς αὐτοὺς ἀπὸ τοὺς διοικητὰς τῆς κατοικίας των.

Η δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος διατάγματος ἀνατίθεται εἰς τὴν Ἁμετέραν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 8 (20) Ιανουαρίου 1840.

Ο Θ Ω Ν.

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας,

Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 2.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 18 Ιανουαρίου

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ πατέσεως τοῦ Κ. Γ. Γλαράκη ἀπὸ τὴν θέσιν Γραμματέως τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Παύομεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν Κύριον Γ. Γλαράκην τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας,

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Δεκεμβρίου 1839 (11 Ιαν. 1840.)

Ο Θ Ω Ν

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας
ΣΧΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Σύμβουλου τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν Κ. Ν. Γ. Θεοχάρη ὡς Γραμματέως τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Εὐαρεστούμεθα νὰ διορίσωμεν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας τὸν Ήμέτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν Κ. Ν. Γ. Θεοχάρην μὲ τὸν μὲ τὴν θέσιν αὐτὴν συνδεδεμένον κανονικὸν μισθόν.

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Σχμαλτζ ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 30 Δεκεμβρίου 1839 (11 Ιαν. 1840.)

Ο Θ Ω Ν

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας
ΣΧΜΑΛΤΣ